Eiropas Parlaments
2019-2024

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

2021/0410(COD)

19.9.2022

***I
ZIŅOJUMA PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, kas attiecas uz datu automatizētu apmaiņu policijas sadarbībai (“Prīme II”) un ar ko groza Padomes Lēmumus 2008/615/TI un 2008/616/TI un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1726, 2019/817 un 2019/818
(COM(2021)0784 – C9-0455/2021 – 2021/0410(COD))

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

Referents: *Paulo Rangel*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

*	Apspriežu procedūra
***	Piekrišanas procedūra
***I	Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
***II	Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
***III	Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

Grozījumi akta projektā

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti divās slejās

Svītrotās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** kreisajā slejā. Aizstātās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** abās slejās. Jauno tekstu iezīmē ***treknā slīprakstā*** labajā slejā.

Pirms katra grozījuma ievietotā informācijas bloka pirmā un otrā rinda norāda uz attiecīgo teksta daļu izskatāmajā akta projektā. Ja grozījums attiecas uz spēkā esošu aktu, ko paredzēts grozīt ar akta projektu, informācijas blokā papildus iekļauj trešo un ceturto rindu, kurās attiecīgi norāda spēkā esošo aktu un atbilstīgo teksta vienību tajā.

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti kā konsolidēts teksts.

Jaunās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā***. Svītrotās teksta daļas iezīmē ar simbolu ▌ vai pārsvītro. Aizstātās teksta daļas iezīmē, ierakstot jauno tekstu ***treknā slīprakstā*** un izdzēšot vai pārsvītrojot aizstāto tekstu.
Tas neattiecas uz tīri tehniska rakstura grozījumiem, kurus izdara attiecīgie dienesti, gatavojot galīgo tekstu. Tie netiek iezīmēti.

SATURA RĀDĪTĀJS

Lpp.

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS 5

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, kas attiecas uz datu automatizētu apmaiņu policijas sadarbībai (“Prīme II”) un ar ko groza Padomes Lēmumus 2008/615/TI un 2008/616/TI un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1726, 2019/817 un 2019/818
(COM(2021)0784 – C9-0455/2021 – 2021/0410(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

– ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2021)0784),

– ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu, 16. panta 2. punktu, 87. panta 2. punkta a) apakšpunktu un 88. panta 2. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C9-0455/2021),

– ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,

– ņemot vērā Reglamenta 59. pantu,

– ņemot vērā Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas ziņojumu (A9-0000/2022),

1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;

2. prasa Komisijai priekšlikumu Parlamentam iesniegt vēlreiz, ja tā savu priekšlikumu aizstāj, būtiski groza vai ir paredzējusi to būtiski grozīt;

3. uzdod priekšsēdētājai Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums
4. norāde

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu[28],	ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu[28],
[28] OV C , , lpp.	[28] OV C ***323***, ***26.8.2022.***, ***69***. lpp.

Or. en

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums
5. norāde

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
ņemot vērā Reģionu komitejas atzinumu[29] ***,***	***svītrots***

[29] OV C , , lpp.

Or. en

Grozījums Nr. 3

Regulas priekšlikums
3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(3) Tāpēc šīs regulas mērķis ir uzlabot, racionalizēt un atvieglot ***krimināl*****informācijas** apmaiņu starp dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm, ***kā*** arī ar Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/794[30], kā Savienības kriminālinformācijas mezglu.	(3) Tāpēc šīs regulas mērķis ir ***noziedzīgu nodarījumu novēršanas, atklāšanas un izmeklēšanas nolūkā*** uzlabot, racionalizēt un atvieglot ***informācijas*** apmaiņu ***ne vien*** starp dalībvalstu kompetentajām tiesībaizsardzības iestādēm, ***bet*** arī ar Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/794[30], kā Savienības kriminālinformācijas mezglu. ***Bez tam šīs regulas mērķis ir ļaut minētajām kompetentajām iestādēm meklēt pazudušas personas un identificēt neidentificētas cilvēku mirstīgās atliekas.***
[30] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI,	[30] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/794 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Aģentūru tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropolu) un ar kuru aizstāj un atceļ Padomes Lēmumus 2009/371/TI, 2009/934/TI, 2009/935/TI,

2009/936/TI un 2009/968/TI (OV L 135, 24.5.2016., 53. lpp.).

2009/936/TI un 2009/968/TI (OV L 135, 24.5.2016., 53. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 4

Regulas priekšlikums
4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(4) Padomes Lēmumi 2008/615/TI[31] un 2008/616/TI[32], kuros izklāstīti noteikumi informācijas apmaiņai starp iestādēm, kuras ir atbildīgas par noziedzīgu nodarījumu novēršanu un izmeklēšanu, paredzot automatizēti nosūtīt DNS profilus, daktiloskopiskos datus un konkrētu transportlīdzekļu reģistrācijas datus, ir izrādījušies svarīgi cīņā pret terorismu un pārrobežu noziedzību.	(4) Padomes Lēmumi 2008/615/TI[31] un 2008/616/TI[32], kuros izklāstīti noteikumi informācijas apmaiņai starp iestādēm, kuras ir atbildīgas par noziedzīgu nodarījumu novēršanu un izmeklēšanu, paredzot automatizēti nosūtīt DNS profilus, daktiloskopiskos datus un konkrētu transportlīdzekļu reģistrācijas datus, ir izrādījušies svarīgi cīņā pret terorismu un pārrobežu noziedzību***, tādējādi aizsargājos Savienības iekšējo drošību un tās pilsoņu drošību***.

[31] Padomes Lēmums 2008/615/TI (2008. gada 23. jūnijs) par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību (OV L 210, 6.8.2008., 1. lpp.).

[32] Padomes Lēmums 2008/616/TI (2008. gada 23. jūnijs) par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību (OV L 210, 6.8.2008., 12. lpp.).

[31] Padomes Lēmums 2008/615/TI (2008. gada 23. jūnijs) par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību (OV L 210, 6.8.2008., 1. lpp.).

[32] Padomes Lēmums 2008/616/TI (2008. gada 23. jūnijs) par to, kā īstenot Lēmumu 2008/615/TI par pārrobežu sadarbības pastiprināšanu, jo īpaši – apkarojot terorismu un pārrobežu noziedzību (OV L 210, 6.8.2008., 12. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 5

Regulas priekšlikums
5. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(5) Šajā regulā būtu jāparedz nosacījumi un procedūras ***DNS profilu, daktiloskopisko*** datu, transportlīdzekļu reģistrācijas datu***, sejas attēlu*** un policijas reģistru datu automatizētai ***nosūtīšanai***. Tai nevajadzētu skart šādu datu apstrādi Šengenas Informācijas sistēmā (SIS), ar tiem saistītās papildinformācijas apmaiņu ar SIRENE biroju starpniecību vai to personu tiesības, kuru dati tiek apstrādāti.	(5) Šajā regulā būtu jāparedz nosacījumi un procedūras ***biometrisko*** datu, ***kas atrodas noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai un izmeklēšanai izveidotās datubāzēs, un*** transportlīdzekļu reģistrācijas datu un policijas reģistru datu automatizētai ***meklēšanai un apmaiņai ar tiem***. Tai nevajadzētu skart šādu datu apstrādi Šengenas Informācijas sistēmā (SIS), ar tiem saistītās papildinformācijas apmaiņu ar SIRENE biroju starpniecību ***saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1862[1a]*** vai to personu tiesības, kuru dati tiek apstrādāti. _____ ***[1a]Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1862 (2018. gada 28. novembris) par Šengenas Informācijas sistēmas (SIS) izveidi, darbību un izmantošanu policijas sadarbībā un tiesu iestāžu sadarbībā krimināllietās un ar ko groza un atceļ Padomes Lēmumu 2007/533/TI un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1986/2006 un Komisijas Lēmumu 2010/261/ES (OV L 312, 7.12.2018., 56. lpp.).***

Or. en

Grozījums Nr. 6

Regulas priekšlikums
6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(6) Personas datu ***apstrādei*** un personas datu ***apmaiņai*** šīs regulas vajadzībām nekāda iemesla dēļ nebūtu jārada diskriminācija pret personām. Saskaņā ar Eiropas Savienības Pamattiesību hartu tai būtu pilnībā jārespektē cilvēka cieņa un integritāte, kā	(6) ***Jebkāda*** personas datu ***apstrāde*** un personas datu ***apmaiņa*** šīs regulas vajadzībām ***būtu jāveic saskaņā ar šīs regulas 6. nodaļu un — attiecīgā gadījumā — Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/680[1a], Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu***

arī citas pamattiesības, tostarp tiesības uz privāto dzīvi un personas datu aizsardzību.

(ES) 2018/1725[1b] un Regulu (ES) 2016/794. Personas datu apstrādei un personas datu apmaiņai šīs regulas vajadzībām nekāda iemesla dēļ nebūtu jārada diskriminācija pret personām. Saskaņā ar Eiropas Savienības Pamattiesību hartu tai būtu pilnībā jārespektē cilvēka cieņa un integritāte, kā arī citas pamattiesības, tostarp tiesības uz privāto dzīvi un personas datu aizsardzību.

[1a] Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/680 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi, ko veic kompetentās iestādes, lai novērstu, izmeklētu, atklātu noziedzīgus nodarījumus vai sauktu pie atbildības par tiem vai izpildītu krimināl sodus, un par šādu datu brīvu apriti, ar ko atceļ Padomes Pamatlēmumu 2008/977/TI (OV L 119, 4.5.2016., 89. lpp.).

[1b] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 7

Regulas priekšlikums
7. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(7) Nodrošinot DNS profilu, daktiloskopisko datu, transportlīdzekļu reģistrācijas datu, sejas attēlu un policijas reģistru datu automatizētu meklēšanu ***vai salīdzināšanu***, šīs regulas nolūks ir arī ļaut	(7) Nodrošinot DNS profilu, daktiloskopisko datu, ***konkrētu*** transportlīdzekļu reģistrācijas datu, vadītāja apliecības datu, sejas attēlu un policijas reģistru datu automatizētu

meklēt pazudušas personas un neidentificētas cilvēku mirstīgās atliekas. Tam nevajadzētu skart ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1862*33* noteikto SIS brīdinājumu par bezvēsts pazudušām personām ievadīšanu un papildinformācijas apmaiņu par šādiem brīdinājumiem.

meklēšanu, šīs regulas nolūks ir arī ļaut meklēt pazudušas personas un ***identificēt*** neidentificētas cilvēku mirstīgās atliekas. Tam nevajadzētu skart ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1862 noteikto SIS brīdinājumu par bezvēsts pazudušām personām ievadīšanu un papildinformācijas apmaiņu par šādiem brīdinājumiem.

_____

33 Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1862 (2018. gada 28. novembris) par Šengenas Informācijas sistēmas (SIS) izveidi, darbību un izmantošanu policijas sadarbībā un tiesu iestāžu sadarbībā krimināllietās un ar ko groza un atceļ Padomes Lēmumu 2007/533/TI un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1986/2006 un Komisijas Lēmumu 2010/261/ES (OV L 312, 7.12.2018., 56. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 8

Regulas priekšlikums
8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(8) Direktīva (ES).../... [par informācijas apmaiņu starp dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm] nodrošina saskaņotu Savienības tiesisko regulējumu, lai nodrošinātu, ka tiesībaizsardzības iestādēm ir līdzvērtīga piekļuve informācijai, kas ir citu dalībvalstu rīcībā, ja tām šī informācija ir vajadzīga noziedzības un terorisma apkarošanai. Lai uzlabotu informācijas apmaiņu, minētā direktīva formalizē un precizē procedūras informācijas kopīgošanai starp ***dalībvalstīm***, jo īpaši izmeklēšanas nolūkiem, tostarp "vienotā kontaktpunkta" lomu šādā apmaiņā, kā arī pilnībā	(8) Direktīva (ES).../... [par informācijas apmaiņu starp dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm] nodrošina saskaņotu Savienības tiesisko regulējumu, lai nodrošinātu, ka ***kompetentajām*** tiesībaizsardzības iestādēm ir līdzvērtīga piekļuve informācijai, kas ir citu dalībvalstu rīcībā, ja tām šī informācija ir vajadzīga noziedzības un terorisma apkarošanai. Lai uzlabotu informācijas apmaiņu, minētā direktīva formalizē un precizē ***noteikumus un*** procedūras informācijas kopīgošanai starp ***dalībvalstu kompetentajām tiesībaizsardzības iestādēm***, jo īpaši izmeklēšanas nolūkiem,

izmantojot Eiropola informācijas apmaiņas kanālu SIENA. Informācijas apmaiņa, kas nav paredzēta šajā regulā, būtu jāreglamentē ar Direktīvu (ES).../... [par informācijas apmaiņu starp dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm].

tostarp "vienotā kontaktpunkta" lomu šādā apmaiņā, kā arī pilnībā izmantojot Eiropola informācijas apmaiņas kanālu SIENA. Informācijas apmaiņa ***starp kompetentajām tiesībaizsardzības iestādēm***, kas nav paredzēta šajā regulā, ***proti, biometrisko datu, konkrētu transportlīdzekļu reģistrācijas datu un policijas reģistru automatizēta meklēšana un apmaiņa ar pamatdatiem pēc tam, kad ir bijusi apstiprināta atbilstība,*** būtu jāreglamentē ar Direktīvu (ES).../... [par informācijas apmaiņu starp dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm].

Or. en

Grozījums Nr. 9

Regulas priekšlikums
9. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(9) Lai automatizēti meklētu transportlīdzekļu reģistrācijas datus, dalībvalstīm būtu jāizmanto šim nolūkam izstrādātā Eiropas Transportlīdzekļu un vadītāja apliecību informācijas sistēma (EUCARIS), kas izveidota ar Līgumu par Eiropas Transportlīdzekļu un vadītāja apliecību informācijas sistēmu (EUCARIS)***. EUCARIS būtu jāsavieno*** tīklā visas iesaistītās dalībvalstis. Sakaru izveidei nav vajadzīgs centrālais komponents, jo katra dalībvalsts tieši sazinās ar citām savienotajām dalībvalstīm.	(9) Lai automatizēti meklētu transportlīdzekļu reģistrācijas datus, dalībvalstīm ***un Eiropolam*** būtu jāizmanto šim nolūkam izstrādātā Eiropas Transportlīdzekļu un vadītāja apliecību informācijas sistēma (EUCARIS), kas izveidota ar Līgumu par Eiropas Transportlīdzekļu un vadītāja apliecību informācijas sistēmu (EUCARIS) ***un kas savieno*** tīklā visas iesaistītās dalībvalstis. Sakaru izveidei nav vajadzīgs centrālais komponents, jo katra dalībvalsts tieši sazinās ar citām savienotajām dalībvalstīm ***un Eiropols tieši sazinās ar savienotajām dalībvalstīm***.

Or. en

Grozījums Nr. 10

Regulas priekšlikums
10. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(10) Lai sekmīgi veiktu kriminālizmeklēšanu un kriminālvajāšanu, ir būtiski identificēt noziedznieku. Lai sekmīgi identificētu noziedzniekus un apkarotu noziedzību, automatizētai aizdomās turēto un notiesāto noziedznieku sejas attēlu meklēšanai būtu jānodrošina papildu informācija.	(10) Lai sekmīgi veiktu kriminālizmeklēšanu un kriminālvajāšanu, ir būtiski identificēt noziedznieku. Lai sekmīgi identificētu noziedzniekus un apkarotu noziedzību, automatizētai aizdomās turēto un notiesāto personu sejas attēlu meklēšanai***, kuri saskaņā ar valsts tiesību aktiem vākti valstu datubāzēs, kas izveidotas noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai un izmeklēšanai,*** būtu jānodrošina papildu informācija.

Or. en

Grozījums Nr. 11

Regulas priekšlikums
11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(11) Automatizētai biometrisko datu (DNS profilu, daktiloskopisko datu un sejas attēlu) meklēšanai vai salīdzināšanai starp iestādēm, kuras ir atbildīgas par noziedzīgu nodarījumu novēršanu, atklāšanu un izmeklēšanu saskaņā ar šo regulu, būtu jāattiecas tikai uz datiem, kas iekļauti datubāzēs, kuras izveidotas noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai un izmeklēšanai.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 12

Regulas priekšlikums
12. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(12) Dalībai policijas reģistru datu apmaiņā arī turpmāk vajadzētu būt brīvprātīgai. Ja dalībvalstis nolemj piedalīties ***savstarpības garā***, tām ***nevajadzētu būt iespējai veikt vaicājumus citu dalībvalstu datubāzēs, ja tās nedara savus datus pieejamus citu dalībvalstu vaicājumiem***.	(12) Dalībai ***automatizētajā*** policijas reģistru datu ***meklēšanā un*** apmaiņā arī turpmāk vajadzētu būt brīvprātīgai. Ja dalībvalstis nolemj piedalīties, tām ***būtu jānodrošina, ka no valsts datubāzēm, kas izveidotas noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai un izmeklēšanai, ir pieejamas valsts policijas reģistru norādes, kas satur aizdomās turēto un notiesāto personu biogrāfiskos datus***. ***Ņemot vērā attiecīgo datu sensitivitāti, vajadzētu būt iespējai veikt automatizētu meklēšanu policijas reģistros un apmainīties ar tiem tikai attiecībā uz personām, kuras tiek turētas aizdomās vai notiesātas par noziedzīgu nodarījumu, kā minēts Regulas (ES) 2016/794 3. pantā vai Padomes Pamatlēmuma 2002/584/TI[1a] 2. panta 2. punktā. Veidojot valsts policijas reģistru norādes, ir svarīgi, lai dalībvalstis izmantotu datus no valsts datubāzēm, kas izveidotas tiesībaizsardzības nolūkos. Saņemot informācijas pieprasījumus no citu dalībvalstu kompetentajām tiesībaizsardzības iestādēm, dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādes pārbaudīs šos datus valsts policijas reģistru norādēs.***
	[1a] Padomes Pamatlēmums 2002/584/TI (2002. gada 13. jūnijs) par Eiropas apcietināšanas orderi un par nodošanas procedūrām starp dalībvalstīm (OV L 190, 18.7.2002., 1. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 13

Regulas priekšlikums
12.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(12a) Dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka dati, kas iekļauti to valsts policijas reģistru norādē, ir precīzi, pilnīgi un atjaunināti, un tām būtu jāīsteno aizsardzības pasākumi, jo īpaši pseidonimizācija, lai aizsargātu personas datus, par kuriem veikts vaicājums. Savstarpīguma garā dalībvalstij nevajadzētu būt iespējai veikt vaicājumus citu dalībvalstu datubāzēs, ja tā nedara pieejamas savas valsts policijas reģistru norādes citu dalībvalstu vaicājumiem.

Or. en

Grozījums Nr. 14

Regulas priekšlikums
13. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(13) Pēdējos gados Eiropols ***no vairākām trešām valstīm*** ir saņēmis daudz biometrisko datu par aizdomās turētiem un notiesātiem teroristiem un noziedzniekiem. Lai labāk novērstu un izmeklētu noziedzīgus nodarījumus, ir nepieciešams Prīmes sistēmā iekļaut Eiropolā glabātos no trešām valstīm iegūtos datus un tādējādi darīt šos datus pieejamus tiesībaizsardzības iestādēm. Tas arī palīdz veidot sinerģiju starp dažādiem tiesībaizsardzības instrumentiem.	(13) Pēdējos gados Eiropols ir saņēmis ***no trešo valstu iestādēm*** daudz biometrisko datu par aizdomās turētiem un notiesātiem teroristiem un noziedzniekiem***, jo īpaši — kaujas lauka informāciju no karadarbības zonām***. ***Bieži vien nav bijis iespējams pilnībā izmantot šādus datus, jo tie ne vienmēr ir pieejami dalībvalstu kompetentajām tiesībaizsardzības iestādēm.*** Lai labāk novērstu un izmeklētu noziedzīgus nodarījumus, ir nepieciešams Prīmes sistēmā iekļaut Eiropolā glabātos no trešām valstīm iegūtos datus un tādējādi darīt šos datus pieejamus ***kompetentajām*** tiesībaizsardzības iestādēm. Tas arī palīdz veidot sinerģiju starp dažādiem tiesībaizsardzības instrumentiem ***un nodrošina, ka dati tiek izmantoti visefektīvākajā veidā***.

Or. en

Grozījums Nr. 15

Regulas priekšlikums
14. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(14) Eiropolam vajadzētu būt iespējai veikt meklēšanu dalībvalstu datubāzēs Prīmes sistēmas ietvaros ar datiem, kas saņemti no ***trešām valstīm***, lai izveidotu pārrobežu saiknes starp krimināllietām. Iespējai izmantot Prīmes datus līdztekus citām Eiropolam pieejamām datubāzēm būtu jāļauj ***izveidot*** pilnīgāku un informētāku analīzi ***par kriminālizmeklēšanām un būtu jāļauj*** Eiropolam sniegt labāku atbalstu dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādēm. Ja ir atbilstība starp datiem, ko izmanto meklēšanai, un datiem, kuri ir dalībvalstu datubāzēs, ***dalībvalstis var*** sniegt Eiropolam informāciju, kas tam vajadzīga, lai varētu pildīt savus uzdevumus.	(14) Eiropolam vajadzētu būt iespējai veikt meklēšanu dalībvalstu datubāzēs Prīmes sistēmas ietvaros ar datiem, kas saņemti no ***trešo valstu iestādēm, pilnībā ievērojot Regulā (ES) 2016/794 paredzētos noteikumus un nosacījumus***, lai izveidotu pārrobežu saiknes starp krimināllietām. Iespējai izmantot Prīmes datus līdztekus citām Eiropolam pieejamām datubāzēm būtu jāļauj ***veikt*** pilnīgāku un informētāku analīzi***, tādējādi ļaujot*** Eiropolam sniegt labāku atbalstu dalībvalstu ***kompetentajām*** tiesībaizsardzības iestādēm***, kad tiek veikta kriminālizmeklēšana***. Ja ir atbilstība starp datiem, ko izmanto meklēšanai, un datiem, kuri ir dalībvalstu datubāzēs, ***būtu jāļauj dalībvalstīm*** sniegt Eiropolam informāciju, kas tam vajadzīga, lai varētu pildīt savus uzdevumus.

Or. en

Grozījums Nr. 16

Regulas priekšlikums
15. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(15) Lēmumi 2008/615/TI un 2008/616/TI paredz divpusēju savienojumu tīklu starp dalībvalstu datubāzēm. Šīs tehniskās arhitektūras rezultātā katrai dalībvalstij ***būtu*** jāizveido vismaz 26 savienojumi, kas nozīmē savienojumu ar katru dalībvalsti katrā datu kategorijā. ***Maršrutētājam*** un Eiropas Policijas	(15) Lēmumi 2008/615/TI un 2008/616/TI paredz divpusēju savienojumu tīklu starp dalībvalstu datubāzēm. Šīs tehniskās arhitektūras rezultātā katrai dalībvalstij ***bija*** jāizveido vismaz 26 savienojumi, kas nozīmē savienojumu ar katru dalībvalsti***, kas piedalās automatizētajā apmaiņā,*** katrā datu

reģistru norāžu ***sistēmai*** (EPRIS), kas izveidota ar šo regulu, ***būtu jāvienkāršo*** Prīmes sistēmas ***tehniskā arhitektūra*** un ***jākalpo*** par savienotājpunktiem starp visām dalībvalstīm. Maršrutētājam būtu jāpieprasa viens savienojums katrā dalībvalstī saistībā ar biometriskajiem datiem, un EPRIS būtu jāpieprasa viens savienojums katrā dalībvalstī saistībā ar policijas reģistru datiem.

kategorijā. ***Maršrutētājs*** un Eiropas Policijas reģistru norāžu ***sistēma*** (EPRIS), kas izveidota ar šo regulu, ***vienkāršos*** Prīmes sistēmas ***tehnisko arhitektūru*** un ***kalpos*** par savienotājpunktiem starp visām dalībvalstīm. Maršrutētājam būtu jāpieprasa viens savienojums katrā dalībvalstī saistībā ar biometriskajiem datiem, un EPRIS būtu jāpieprasa viens savienojums katrā dalībvalstī***, kas piedalās, un Eiropolam*** saistībā ar policijas reģistru datiem.

Or. en

Grozījums Nr. 17

Regulas priekšlikums
16. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(16) Maršrutētājam vajadzētu būt savienotam ar Eiropas meklēšanas portālu, kas izveidots ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/817[34] 6. pantu un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/818[35] 6. pantu, lai dalībvalstu iestādes un Eiropols tiesībaizsardzības nolūkos varētu veikt vaicājumus šajā regulā noteiktajās valsts datubāzēs vienlaikus ar vaicājumiem kopējā identitātes repozitorijā, kas izveidots ar Regulas (ES) 2019/817 17. pantu un Regulas (ES) 2019/818 17. pantu.	(16) Maršrutētājam vajadzētu būt savienotam ar Eiropas meklēšanas portālu, kas izveidots ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/817[34] 6. pantu un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/818[35] 6. pantu, lai dalībvalstu ***kompetentās tiesībaizsardzības*** iestādes un Eiropols tiesībaizsardzības nolūkos varētu veikt vaicājumus šajā regulā noteiktajās valsts datubāzēs vienlaikus ar vaicājumiem kopējā identitātes repozitorijā, kas izveidots ar Regulas (ES) 2019/817 17. pantu un Regulas (ES) 2019/818 17. pantu. ***Tāpēc minētās divas regulas būtu attiecīgi jāgroza. Turklāt Regula (ES) 2019/818 būtu jāgroza, lai nodrošinātu maršrutētāja ziņojumu un statistikas datu glabāšanu kopējā ziņošanas un statistikas repozitorijā.***
[34] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/817 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu	[34] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/817 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu

sadarbspējai robežu un vīzu jomā un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1726 un (ES) 2018/1861 un Padomes Lēmumus 2004/512/EK un 2008/633/TI (OV L 135, 22.5.2019., 27. lpp.).

[35] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/818 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbspējai policijas un tiesu iestāžu sadarbības, patvēruma un migrācijas jomā un groza Regulas (ES) 2018/1726, (ES) 2018/1862 un (ES) 2019/816 (OV L 135, 22.5.2019., 85. lpp.).

sadarbspējai robežu un vīzu jomā un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 767/2008, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1726 un (ES) 2018/1861 un Padomes Lēmumus 2004/512/EK un 2008/633/TI (OV L 135, 22.5.2019., 27. lpp.).

[35] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/818 (2019. gada 20. maijs), ar ko izveido satvaru ES informācijas sistēmu sadarbspējai policijas un tiesu iestāžu sadarbības, patvēruma un migrācijas jomā un groza Regulas (ES) 2018/1726, (ES) 2018/1862 un (ES) 2019/816 (OV L 135, 22.5.2019., 85. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 18

Regulas priekšlikums
17. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(17) Ja ir atbilstība starp datiem, kas izmantoti meklēšanai ***vai salīdzināšanai***, un datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas(-u) dalībvalsts(-u) datubāzē, un ja pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts apstiprina šo atbilstību, tad pieprasījuma saņēmējai dalībvalstij, izmantojot maršrutētāju, 24 stundu laikā būtu jānosūta atpakaļ ierobežota pamatdatu kopa. Šāds termiņš ***nodrošinātu*** ātru saziņu starp dalībvalstu iestādēm. Dalībvalstīm būtu jāsaglabā kontrole pār šīs ierobežotās pamatdatu kopas nodošanu. ***Procesa svarīgākajos punktos*** būtu jāsaglabā ***zināma*** cilvēka iesaiste***,*** tostarp attiecībā uz lēmumu par personas datu nodošanu pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij, lai nodrošinātu, ka nenotiek automatizēta pamatdatu apmaiņa.	(17) Ja ir atbilstība starp datiem, kas izmantoti meklēšanai, un datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas(-u) dalībvalsts(-u) datubāzē, un ja pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts apstiprina šo atbilstību, tad pieprasījuma saņēmējai dalībvalstij, izmantojot maršrutētāju, 24 stundu laikā būtu jānosūta atpakaļ ierobežota pamatdatu kopa ***tādā mērā, ciktāl tie ir pieejami***. ***Ja pieprasījuma saņēmējai dalībvalstij pirms pamatdatu nosūtīšanas ir jāsaņem tiesas atļauja, nebūtu jāpiemēro 24 stundu termiņš, bet gan dalībvalstij būtu jānodrošina, ka pamatdati tiek nosūtīti atpakaļ 72 stundu laikā.*** Šāds termiņš ***nodrošinās*** ātru saziņu starp dalībvalstu ***kompetentajām tiesībaizsardzības*** iestādēm. Dalībvalstīm būtu jāsaglabā kontrole pār šīs ierobežotās pamatdatu kopas nodošanu. Būtu jāsaglabā ***zināmā pakāpē*** cilvēka iesaiste ***procesa***

svarīgākajos punktos un vismaz, uzsākot pieprasījumu, apstiprinot atbilstību, uzsākot pieprasījumu pamatdatu saņemšanai pēc atbilstības apstiprināšanas un attiecībā uz lēmumu par personas datu nodošanu pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij, lai nodrošinātu, ka nenotiek automatizēta pamatdatu apmaiņa.

Or. en

Grozījums Nr. 19

Regulas priekšlikums
18. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(18) Ikvienai apmaiņai starp dalībvalstu iestādēm vai ar Eiropolu ikvienā šajā regulā aprakstīta procesa posmā, kurš nav tieši aprakstīts šajā regulā, būtu jānotiek, izmantojot SIENA, lai nodrošinātu, ka visas dalībvalstis izmanto kopīgu, drošu un uzticamu sakaru kanālu.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 20

Regulas priekšlikums
19. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(19) ***Lai izstrādātu maršrutētāju*** un EPRIS***,*** būtu jāizmanto universālā ziņojuma formāta (UMF) standarts. Ikvienai automatizētai datu apmaiņai, kas notiek saskaņā ar šo regulu, būtu jāizmanto UMF standarts. Dalībvalstu iestādes un Eiropols tiek mudināti Prīmes II sistēmas kontekstā izmantot UMF standartu arī saistībā ar ikvienu turpmāku datu apmaiņu	(19) ***Ciktāl tas ir piemērojami, maršrutētāja*** un EPRIS ***izstrādē un jebkādai automatizētai datu apmaiņai saskaņā ar šo regulu*** būtu jāizmanto universālais ziņojumu formāts (UMF). Dalībvalstu ***kompetentās tiesībaizsardzības*** iestādes un Eiropols tiek mudināti Prīmes II sistēmas kontekstā izmantot UMF standartu arī saistībā ar ikvienu

starp tiem. UMF būtu jākalpo par standartu strukturētai pārrobežu informācijas apmaiņai starp informācijas sistēmām, iestādēm vai organizācijām tieslietu un iekšlietu jomā.	turpmāku datu apmaiņu starp tiem. UMF būtu jākalpo par standartu strukturētai pārrobežu informācijas apmaiņai starp informācijas sistēmām, iestādēm vai organizācijām tieslietu un iekšlietu jomā.

Or. en

Grozījums Nr. 21

Regulas priekšlikums
21. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(21) Ņemot vērā konkrētu Prīmes II sistēmas aspektu tehnisko raksturu, augsto detalizācijas pakāpi un pastāvīgo mainību, tos nevar pilnībā aptvert šajā regulā. Minētie aspekti ietver, piemēram, automatizēto meklēšanas procedūru tehnisko norisi ***un specifikācijas***, ***datu apmaiņas*** standartus ***un*** datu ***elementus***, ar kuriem veicama apmaiņa. Lai nodrošinātu vienādus nosacījumus šīs regulas īstenošanai, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011[36].	(21) Ņemot vērā konkrētu Prīmes II sistēmas aspektu tehnisko raksturu, augsto detalizācijas pakāpi un pastāvīgo mainību, tos nevar pilnībā aptvert šajā regulā. Minētie aspekti ietver, piemēram, automatizēto meklēšanas procedūru tehnisko norisi, standartus***, tostarp minimālos kvalitātes standartus,*** datu ***apmaiņai un datu elementiem***, ar kuriem veicama apmaiņa. Lai nodrošinātu vienādus nosacījumus šīs regulas īstenošanai, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011[36].
[36] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.).	[36] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 22

Regulas priekšlikums
23. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(23) Eiropas Savienības Aģentūrai lielapjoma informācijas sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (eu-LISA), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1726[37], būtu jāizstrādā un jāpārvalda maršrutētājs, tāpēc ir vajadzīgs grozīt Regulu (ES) 2018/1726, ***to papildinot*** ar eu-LISA ***uzdevumiem***. ***Lai maršrutētāju būtu iespējams savienot ar Eiropas meklēšanas portālu nolūkā vienlaikus veikt meklēšanu ar maršrutētāju un kopējā identitātes repozitorijā, nepieciešams grozīt Regulu (ES) 2019/817. Lai maršrutētāju būtu iespējams savienot ar Eiropas meklēšanas portālu nolūkā vienlaikus veikt meklēšanu ar maršrutētāju un kopējā identitātes repozitorijā, un lai kopējā ziņošanas un statistikas repozitorijā glabātu maršrutētāja ziņojumus un statistiku, nepieciešams grozīt Regulu (ES) 2019/818. Minētās regulas tāpēc būtu attiecīgi jāgroza.***	(23) Eiropas Savienības Aģentūrai lielapjoma informācijas sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (eu-LISA), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1726[37], būtu jāizstrādā un jāpārvalda maršrutētājs, tāpēc ir vajadzīgs grozīt Regulu (ES) 2018/1726, ***lai*** ar ***minēto uzdevumu papildinātu*** eu-LISA ***uzdevumus***.
[37] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1726 (2018. gada 14. novembris) par Eiropas Savienības Aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (eu-LISA) un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1987/2006 un Padomes Lēmumu 2007/533/TI un atceļ Regulu (ES) Nr. 1077/2011 (OV L 295, 21.11.2018., 99. lpp.).	[37] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1726 (2018. gada 14. novembris) par Eiropas Savienības Aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (eu-LISA) un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1987/2006 un Padomes Lēmumu 2007/533/TI un atceļ Regulu (ES) Nr. 1077/2011 (OV L 295, 21.11.2018., 99. lpp.).

Or. en

Grozījums Nr. 23

Regulas priekšlikums
23.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(23a) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķus, proti, pastiprināt policijas pārrobežu sadarbību un ļaut dalībvalstu kompetentajām tiesībaizsardzības iestādēm meklēt pazudušas personas un identificēt neidentificētas cilvēku mirstīgās atliekas, nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, bet rīcības mēroga un iedarbības dēļ minētos mērķus var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā direktīvā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minēto mērķu sasniegšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 24

Regulas priekšlikums
26. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(26) Ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725[38] 42. panta 1. punktu, un tas ir sniedzis atzinumu ***[XX]***[39],	(26) Ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725[38] 42. panta 1. punktu, un tas ir sniedzis atzinumu ***2022. gada 2. martā***[39],
[38] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu	[38] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu

datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).	datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).
[39] ***[OV C …]***.	[39] ***OV C 225, 9.6.2022., 6. lpp.***

Or. en

Grozījums Nr. 25

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ar šo regulu izveido sistēmu informācijas apmaiņai starp iestādēm***, kas ir atbildīgas par noziedzīgu nodarījumu novēršanu, atklāšanu un izmeklēšanu*** (Prīme II).	Ar šo regulu izveido sistēmu informācijas apmaiņai starp ***dalībvalstu kompetentajām tiesībaizsardzības*** iestādēm (Prīme II).

Or. en

Grozījums Nr. 26

Regulas priekšlikums
1. pants – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šajā regulā ir izklāstīti nosacījumi un procedūras automatizētai ***DNS profilu, daktiloskopisko*** datu, ***sejas attēlu,*** policijas reģistru datu un konkrētu transportlīdzekļu reģistrācijas datu meklēšanai un noteikumi par pamatdatu apmaiņu pēc tam, kad ir bijusi atbilstība.	Šajā regulā ir izklāstīti nosacījumi un procedūras automatizētai ***biometrisko*** datu, policijas reģistru datu un konkrētu transportlīdzekļu reģistrācijas datu meklēšanai un noteikumi par pamatdatu apmaiņu pēc tam, kad ir bijusi ***biometrisko datu apstiprināta*** atbilstība.

Or. en

Grozījums Nr. 27

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Prīmes II nolūks ir stiprināt pārrobežu sadarbību jautājumos, uz kuriem attiecas Līguma par Eiropas Savienības darbību III daļas V sadaļas 5. nodaļa, jo īpaši informācijas apmaiņu starp iestādēm***, kas atbildīgas par noziedzīgu nodarījumu novēršanu, atklāšanu un izmeklēšanu***.	Prīmes II nolūks ir stiprināt pārrobežu sadarbību jautājumos, uz kuriem attiecas Līguma par Eiropas Savienības darbību III daļas V sadaļas 5. nodaļa, jo īpaši informācijas apmaiņu starp ***dalībvalstu kompetentajām tiesībaizsardzības*** iestādēm.

Or. en

Grozījums Nr. 28

Regulas priekšlikums
2. pants – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Prīmes II nolūks ir arī ļaut iestādēm***, kas ir atbildīgas par noziedzīgu nodarījumu novēršanu, atklāšanu un izmeklēšanu,*** meklēt pazudušas personas un neidentificētas cilvēku mirstīgās atliekas.	Prīmes II nolūks ir arī ļaut ***dalībvalstu kompetentajām tiesībaizsardzības*** iestādēm meklēt pazudušas personas un identificēt neidentificētas cilvēku mirstīgās atliekas***, ar noteikumu, ka minētās iestādes ir pilnvarotas veikt šādu meklēšanu un veikt šādu identifikāciju saskaņā ar valsts tiesību aktiem***.

Or. en

Grozījums Nr. 29

Regulas priekšlikums
3. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šo regulu piemēro valsts datubāzēm, ko izmanto DNS profilu, daktiloskopisko datu, sejas attēlu, policijas reģistru datu un konkrētu transportlīdzekļu reģistrācijas datu kategoriju automatizētai nosūtīšanai.	Šo regulu piemēro valsts datubāzēm, ko izmanto DNS profilu ***datu***, daktiloskopisko datu, sejas attēlu, policijas reģistru datu un konkrētu transportlīdzekļu reģistrācijas datu kategoriju automatizētai nosūtīšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 30

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(1) "lokusi" ir ***konkrēta molekulārā struktūra dažādās*** DNS ***vietās***;	(1) "lokusi" ir DNS ***vietas, kas satur cilvēka DNS parauga, kas ir analizēts, identifikācijas parametrus***;

Or. en

Grozījums Nr. 31

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(2) "DNS profils" ir burtu vai ciparu kods, ar ko ir atveidots ***cilvēka DNS parauga, kas ir analizēts, nekodētās daļas identifikācijas parametru komplekss, t. i., konkrēta dažādu DNS vietu (***lokusu***) molekulu*** struktūra;	(2) "DNS profils" ir burtu vai ciparu kods, ar ko ir atveidots lokusu ***komplekss vai konkrēta molekulārā*** struktūra ***dažādos lokusos***;

Or. en

Grozījums Nr. 32

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(3) "DNS nekodētā daļa" ir tie hromosomu reģioni, kuros nav ģenētiskas informācijas, t. i., par ko nav zināms, ka tajos būtu informācija par funkcionālām organisma īpašībām;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 33

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(5) "***atsauces*** DNS profils" ir identificētas personas DNS profils;	(5) "***identificēts*** DNS profils" ir identificētas personas DNS profils;

Or. en

Grozījums Nr. 34

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 8.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(8b) "neidentificēti daktiloskopiskie dati" ir daktiloskopiskie dati, ko iegūst no lietiskiem pierādījumiem, kuri ir iegūti, izmeklējot noziedzīgus nodarījumu, un kas ir raksturīgi kādai vēl neidentificētai personai;

Or. en

Grozījums Nr. 35

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 10.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(10a) "sejas attēla atsauces dati" ir sejas attēls un 23. pantā minētais atsauces numurs;

Or. en

Grozījums Nr. 36

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 10.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(10c) "neidentificēts sejas attēls" ir sejas attēls, ko iegūst, izmeklējot noziedzīgu nodarījumu, un kas ir raksturīgs kādai vēl neidentificētai personai;

Or. en

Grozījums Nr. 37

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 11.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(11a) "burtciparu dati" ir dati, ko veido burti, cipari, īpašas zīmes, atstarpes un pieturzīmes;

Or. en

Grozījums Nr. 38

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 12. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(12) "atbilstība" ir atbilsme, kas ir konstatēta, automatizēti salīdzinot personas datus, kuri ir reģistrēti ***vai tiek reģistrēti*** kādā ***informācijas sistēmā vai*** datubāzē;	(12) "atbilstība" ir atbilsme, kas ir konstatēta, automatizēti salīdzinot personas datus, kuri ir ***pieprasītājas dalībvalsts rīcībā, un personas datus, kas*** reģistrēti kādā ***tās dalībvalsts*** datubāzē***, kas saņēmusi pieprasījumu***;

Or. en

Grozījums Nr. 39

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 15. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(15) "pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts" ir dalībvalsts, kuras datubāzēs pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts veic meklēšanu, izmantojot Prīmi II;	(15) "pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts" ir ***tā*** dalībvalsts, kuras datubāzēs pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts veic meklēšanu, izmantojot Prīmi II;

Or. en

Grozījums Nr. 40

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 16. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(16) "policijas reģistru dati" ir ***jebkura*** informācija, kas noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai un izmeklēšanai ***ir pieejama valsts reģistrā vai reģistros, kuros reģistrē kompetento iestāžu datus***;	(16) "policijas reģistru dati" ir ***biogrāfiskā*** informācija ***par aizdomās turētām un notiesātām personām***, kas ***ir pieejama valsts datubāzēs, kuras izveidotas*** noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai un izmeklēšanai;

Or. en

Grozījums Nr. 41

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 17. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(17) "pseidonimizācija" ir ***personas datu apstrāde, ko veic tādā veidā, lai personas datus bez papildu informācijas izmantošanas vairs nebūtu iespējams attiecināt uz konkrētu datu subjektu, ar noteikumu, ka šāda papildu informācija tiek turēta atsevišķi un tai piemēro***	(17) "pseidonimizācija" ir ***pseidonimizācija, kas definēta Direktīvas (ES) 2016/680 2. panta 5) punktā***;

tehniskus un organizatoriskus pasākumus, lai nodrošinātu, ka personas dati netiek attiecināti uz identificētu vai identificējamu fizisku personu;

Or. en

Grozījums Nr. 42

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 17.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(17a) "smagā noziedzīgā nodarījumā vai terorismā cietušais" ir persona, kuru saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir negatīvi ietekmējis noziedzīgs nodarījums, kas atbilst vai ir līdzvērtīgs vienam no Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā (ES) 2017/541 minētajiem noziedzīgajiem nodarījumiem, vai nodarījums, kas atbilst vai ir līdzvērtīgs kādam no noziedzīgajiem nodarījumiem, kuri minēti Padomes Pamatlēmuma 2002/584/TI 2. panta 2. punktā, ja tas saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir sodāms ar brīvības atņemšanas sodu vai ar brīvības atņemšanu saistītu drošības līdzekli, kura maksimālais ilgums ir vismaz trīs gadi;

Or. en

Grozījums Nr. 43

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 17.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	"17b) "izraudzītās iestādes" ir izraudzītās iestādes, kas definētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/2226[1a] 3. panta 1. punkta 26. apakšpunktā, Padomes Lēmuma

2008/633/TI[1b] 2. panta 1. punkta e) apakšpunktā un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1240[1c] 3. panta 1. punkta 21. apakšpunktā;

[1a] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2226 (2017. gada 30. novembris), ar ko izveido ieceļošanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanas un izceļošanas datus un ieceļošanas atteikumu datus, kuri šķērso dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos, un ar ko groza Konvenciju, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu, un Regulas (EK) Nr. 767/2008 un (ES) Nr. 1077/2011 (OV L 327, 9.12.2017., 20. lpp.).

[1b] Padomes Lēmums 2008/633/TI (2008. gada 23. jūnijs) par izraudzīto dalībvalstu iestāžu un Eiropola piekļuvi Vīzu informācijas sistēmai (VIS) konsultāciju nolūkos, lai novērstu, atklātu un izmeklētu teroristu nodarījumus un citus smagus noziedzīgus nodarījumus (OV L 218, 13.8.2008., 129. lpp.).

[1c] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1240 (2018. gada 12. septembris), ar ko izveido Eiropas ceļošanas informācijas un atļauju sistēmu (ETIAS) un groza Regulas (ES) Nr. 1077/2011, (ES) Nr. 515/2014, (ES) 2016/399, (ES) 2016/1624 un (ES) 2017/2226 (OV L 236, 19.9.2018., 1. lpp.).”

Or. en

Grozījums Nr. 44

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 18. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(18) "Eiropola dati" ir jebkuri personas dati, ko saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794 apstrādā Eiropols;	(18) "Eiropola dati" ir jebkuri ***operatīvie*** personas dati, ko saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794 apstrādā Eiropols;

Or. en

Grozījums Nr. 45

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 18.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(18a) "kompetentā tiesībaizsardzības iestāde" ir jebkura policijas, muitas vai cita dalībvalsts iestāde, kas saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir kompetenta īstenot pilnvaras un piespiedu līdzekļus nolūkā novērst, atklāt vai izmeklēt noziedzīgus nodarījumus;

Or. en

Grozījums Nr. 46

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 20. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(20) "SIENA" ir drošas informācijas apmaiņas tīkla lietojumprogramma, ko pārvalda Eiropols un kuras mērķis ir atvieglot informācijas ***apmaiņu starp dalībvalstīm un Eiropolu***;	(20) "SIENA" ir drošas informācijas apmaiņas tīkla lietojumprogramma, ko pārvalda Eiropols ***saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794*** un kuras mērķis ir atvieglot ***un garantēt drošu operatīvās un stratēģiskās*** informācijas***, kura attiecas uz noziedzību, nosūtīšanu***;

Or. en

Grozījums Nr. 47

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 21. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(21) "būtisks incidents" ir ***jebkurš*** incidents, ***izņemot tādu, kam ir neliela ietekme un*** kas***, visticamāk, jau ir labi saprotams no metodes vai tehnoloģijas viedokļa***;	(21) "būtisks incidents" ir ***būtisks*** incidents, kas ***definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES).../...[1a] 3. panta 7. punktā [2022/0085(COD)]***;
	[1a] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES).../..., ar ko paredz pasākumus nolūkā panākt vienādi augsta līmeņa kiberdrošību Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās (OV...).

Or. en

Grozījums Nr. 48

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 22. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(22) "būtiski kiberdraudi" ir ***draudi***, ***kuriem ir nolūks, iespēja un spēja izraisīt būtisku incidentu***;	(22) "būtiski kiberdraudi" ir ***būtiski kiberdraudi***, ***kas definēti Regulas (ES) .../... 3. panta 11. punktā***; ***[2022/0085(COD)]***;

Or. en

Grozījums Nr. 49

Regulas priekšlikums
4. pants – 1. daļa – 23. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(23) "būtiska ievainojamība" ir ievainojamība, ***kuras rezultātā,***	(23) "būtiska ievainojamība" ir ***būtiska*** ievainojamība, ***kas definēta Regulas (ES) .../... 3. panta 13. punktā***.

visticamāk, radīsies būtisks incidents;	***[2022/0085(COD)]***;

Or. en

Grozījums Nr. 50

Regulas priekšlikums
5. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Valstu DNS analīzes ***darba datņu*** izveide	Valstu DNS ***datubāzu*** izveide

Or. en

Grozījums Nr. 51

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis izveido un uztur valsts DNS ***analīzes darba datnes*** noziedzīgu nodarījumu izmeklēšanai.	1. Dalībvalstis izveido un uztur valsts DNS ***datubāzes*** noziedzīgu nodarījumu ***novēršanai, atklāšanai un*** izmeklēšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 52

Regulas priekšlikums
5. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šajās ***datnēs*** glabāto datu apstrādi, uz kuru attiecas šī regula, veic saskaņā ar šo regulu atbilstīgi dalībvalstu tiesību aktiem, kas piemērojami šo datu apstrādei.	Šajās ***datubāzēs*** glabāto datu apstrādi, uz kuru attiecas šī regula, veic saskaņā ar šo regulu ***un*** atbilstīgi dalībvalstu tiesību aktiem, kas piemērojami šo datu apstrādei.

Or. en

Grozījums Nr. 53

Regulas priekšlikums
5. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Dalībvalstis nodrošina DNS atsauces datu pieejamību no savām valsts DNS ***analīzes darba datnēm***, kas minētas 1. punktā.	2. Dalībvalstis nodrošina DNS atsauces datu pieejamību no savām valsts DNS ***datubāzēm***, kas minētas 1. punktā***, lai citas dalībvalstis varētu veikt automatizētu meklēšanu saskaņā ar šo regulu***.

Or. en

Grozījums Nr. 54

Regulas priekšlikums
5. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
DNS atsauces dati neietver datus, pēc kuriem var tieši ***noteikt*** personu.	DNS atsauces dati neietver ***nekādus papildu nominālus*** datus, pēc kuriem var tieši ***identificēt*** personu.

Or. en

Grozījums Nr. 55

Regulas priekšlikums
5. pants – 2. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
DNS atsauces dati, kas nav attiecināti uz konkrētu personu (“neidentificēti DNS profili***”),*** ir atpazīstami kā tādi.	Neidentificēti DNS profili ir atpazīstami kā tādi.

Or. en

Grozījums Nr. 56

Regulas priekšlikums
5. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Lai precizētu DNS profila, ar kuru notiks apmaiņšanās, identifikācijas parametrus un minimālās prasības sakritībai, ņemot vērā starptautiskos un Eiropas standartus, Komisija pieņem īstenošanas aktu. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 76. panta 2. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 57

Regulas priekšlikums
6. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis ***29. pantā minētajiem valsts*** kontaktpunktiem un Eiropolam ***ļauj piekļūt*** DNS ***atsauces datiem dalībvalstu*** DNS ***analīzes darba datnēs, lai noziedzīgu nodarījumu izmeklēšanai tie varētu veikt automatizētu meklēšanu, salīdzinot*** DNS profilus.	1. ***Noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai un izmeklēšanai*** dalībvalstis ***ļauj citu dalībvalstu*** kontaktpunktiem un Eiropolam ***veikt automātisku*** DNS ***profilu meklēšanu savās*** DNS ***datubāzēs, kas izveidotas šim nolūkam, un salīdzināt šos*** DNS profilus ***ar to DNS profiliem***.

Or. en

Grozījums Nr. 58

Regulas priekšlikums
6. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Meklēšanu ***var veikt*** tikai atsevišķās lietās un saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas	Meklēšanu ***veic*** tikai atsevišķās lietās***, ja tā ir samērīga un nepieciešama noziedzīgu***

dalībvalsts tiesību aktiem.	***nodarījumu novēršanai, atklāšanai vai izmeklēšanai,*** un saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts tiesību aktiem.

Or. en

Grozījums Nr. 59

Regulas priekšlikums
6. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Ja automatizēta meklēšana uzrāda, ka sniegtais DNS profils atbilst pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts ***datnē ievadītiem*** DNS profiliem, tad pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts kontaktpunkts automatizēti saņem paziņojumu par atrastās atbilstības DNS atsauces datiem.	2. Ja automatizēta meklēšana uzrāda, ka sniegtais DNS profils atbilst pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts ***datubāzē vai datubāzēs glabātiem*** DNS profiliem, tad pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts kontaktpunkts automatizēti saņem paziņojumu par atrastās atbilstības DNS atsauces datiem.

Or. en

Grozījums Nr. 60

Regulas priekšlikums
6. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja atbilstības nav, tad pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij par to paziņo automatizētā veidā.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 61

Regulas priekšlikums
6. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts kontaktpunkts apstiprina DNS ***profilu*** datu atbilstību DNS atsauces datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts rīcībā, pēc tam, kad ir automātiski sniegti DNS atsauces dati, kuri vajadzīgi atbilstības apstiprināšanai.	3. Pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts kontaktpunkts ***manuāli*** apstiprina DNS ***profila*** datu atbilstību DNS atsauces datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts rīcībā, pēc tam, kad ir automātiski sniegti DNS atsauces dati, kuri vajadzīgi atbilstības apstiprināšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 62

Regulas priekšlikums
7. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis ar valsts kontaktpunktu starpniecību noziedzīgu nodarījumu izmeklēšanai var salīdzināt savu neidentificēto DNS profilu DNS profilus ar visiem DNS profiliem citas valsts DNS ***analīzes darba datnēs***. Profilus sniedz un salīdzina automatizētā veidā.	1. Dalībvalstis ar valsts kontaktpunktu starpniecību noziedzīgu nodarījumu izmeklēšanai var salīdzināt savu neidentificēto DNS profilu DNS profilus ar visiem DNS profiliem citas valsts DNS ***datubāzēs***. Profilus sniedz un salīdzina automatizētā veidā.

Or. en

Grozījums Nr. 63

Regulas priekšlikums
7. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Ja pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts 1. punktā minētās salīdzināšanas rezultātā konstatē, ka kāds no sniegtajiem DNS profiliem atbilst kādam no DNS profiliem tās DNS ***analīzes darba datnēs***, tā pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts kontaktpunktam nekavējoties sniedz DNS atsauces datus, atbilstība	2. Ja pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts 1. punktā minētās salīdzināšanas rezultātā konstatē, ka kāds no sniegtajiem DNS profiliem atbilst kādam no DNS profiliem tās DNS ***datubāzēs***, tā pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts kontaktpunktam nekavējoties sniedz DNS atsauces datus, atbilstība

kuriem ir atklāta.	kuriem ir atklāta.

Or. en

Grozījums Nr. 64

Regulas priekšlikums
7. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Kad ir automatizēti sniegti DNS atsauces dati, kuri vajadzīgi atbilstības apstiprināšanai, pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts kontaktpunkts apstiprina DNS profilu atbilstību DNS atsauces datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts rīcībā.	3. Kad ir automatizēti sniegti DNS atsauces dati, kuri vajadzīgi atbilstības apstiprināšanai, pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts kontaktpunkts ***manuāli*** apstiprina DNS profilu atbilstību DNS atsauces datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts rīcībā.

Or. en

Grozījums Nr. 65

Regulas priekšlikums
8. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8. pants	***svītrots***
Ziņošana par DNS analīzes darba datnēm	
Katra dalībvalsts saskaņā ar 73. pantu informē Komisiju un eu-LISA par valsts DNS analīzes darba datnēm, kurām piemēro 5.–7. pantu.	

Or. en

Grozījums Nr. 66

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) atsauces numurs, kas atbilstības gadījumā ļauj dalībvalstīm izgūt papildu datus un citu informāciju no savām 5. pantā minētajām datubāzēm, lai saskaņā ar 47. ***un 48.*** pantu to sniegtu vienai, vairākām vai visām pārējām dalībvalstīm;	a) atsauces numurs, kas atbilstības gadījumā ļauj dalībvalstīm izgūt papildu datus un citu informāciju no savām 5. pantā minētajām datubāzēm, lai saskaņā ar 47. pantu to sniegtu vienai, vairākām vai visām pārējām dalībvalstīm ***vai saskaņā ar 50. panta 6. punktu Eiropolam***;

Or. en

Grozījums Nr. 67

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – aa punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	aa) atsauces numurs, kas atbilstības gadījumā ļauj Eiropolam izgūt papildu datus un citu informāciju 49. panta 1. punkta nolūkiem, lai saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794 to sniegtu vienai, vairākām vai visām dalībvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 68

Regulas priekšlikums
9. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) kods, kas norāda DNS profila veidu (***atsauces*** DNS profili vai neidentificēti DNS profili).	c) kods, kas norāda DNS profila veidu (***identificēti*** DNS profili vai neidentificēti DNS profili).

Or. en

Grozījums Nr. 69

Regulas priekšlikums
10. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai nodrošinātu citām dalībvalstīm nosūtāmu DNS atsauces datu konfidencialitāti un integritāti, veic attiecīgus pasākumus, ***arī*** šifrēšanu.	1. Lai nodrošinātu citām dalībvalstīm ***vai Eiropolam*** nosūtāmu DNS atsauces datu konfidencialitāti un integritāti, ***dalībvalstis un attiecīgā gadījumā Eiropols*** veic attiecīgus pasākumus, ***tostarp*** šifrēšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 70

Regulas priekšlikums
10. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Dalībvalstis veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai garantētu tādu DNS profilu integritāti, kurus dara pieejamus vai nosūta citām dalībvalstīm salīdzināšanai, un lai nodrošinātu, ka minētie pasākumi atbilst attiecīgajiem starptautiskajiem DNS datu apmaiņas standartiem.	2. Dalībvalstis ***un Eiropols*** veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai garantētu tādu DNS profilu integritāti, kurus dara pieejamus vai nosūta citām dalībvalstīm salīdzināšanai, un lai nodrošinātu, ka minētie pasākumi atbilst attiecīgajiem ***Eiropas vai*** starptautiskajiem DNS datu apmaiņas standartiem.

Or. en

Grozījums Nr. 71

Regulas priekšlikums
10. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Lai precizētu attiecīgos starptautiskos standartus, kas dalībvalstīm jāizmanto DNS atsauces datu apmaiņai, Komisija pieņem īstenošanas ***aktus***.	3. Lai ***noteiktu minimālās kvalitātes prasības DNS atsauces datiem un*** precizētu attiecīgos ***Eiropas vai*** starptautiskos standartus, kas dalībvalstīm

Minētos īstenošanas ***aktus*** pieņem saskaņā ar 76. panta 2. punktā ***minēto procedūru***.	***un Eiropolam*** jāizmanto DNS atsauces datu apmaiņai, Komisija pieņem īstenošanas ***aktu***. ***Minēto*** īstenošanas ***aktu*** pieņem saskaņā ar ***procedūru, kas minēta*** 76. panta 2. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 72

Regulas priekšlikums
11. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
d) nosūtāmo DNS profilu veidi (neidentificēti DNS profili vai ***atsauces*** DNS profili).	d) nosūtāmo DNS profilu veidi (neidentificēti DNS profili vai ***identificēti*** DNS profili);

Or. en

Grozījums Nr. 73

Regulas priekšlikums
11. pants – 2. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
f) nosūtāmo DNS profilu veids (neidentificēti DNS profili vai ***atsauces*** DNS profili);	f) nosūtāmo DNS profilu veids (neidentificēti DNS profili vai ***identificēti*** DNS profili);

Or. en

Grozījums Nr. 74

Regulas priekšlikums
11. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Automatizētu atbilstības paziņošanu nodrošina tikai ar noteikumu,	3. Automatizētu atbilstības paziņošanu nodrošina tikai ar noteikumu,

ka automatizētā meklēšanā vai salīdzināšanā ir konstatēta atbilstības vajadzīgajā minimālajā skaitā lokusu. Lai noteiktu vajadzīgo minimālo skaitu lokusu, Komisija saskaņā ar 76. panta 2. punktā minēto procedūru pieņem īstenošanas ***aktus***.	ka automatizētā meklēšanā vai salīdzināšanā ir konstatēta atbilstības vajadzīgajā minimālajā skaitā lokusu. Lai noteiktu vajadzīgo minimālo skaitu lokusu, Komisija saskaņā ar 76. panta 2. punktā minēto procedūru pieņem īstenošanas ***aktu***.

Or. en

Grozījums Nr. 75

Regulas priekšlikums
11. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Dalībvalstis nodrošina, lai pieprasījumi saskanētu ar ***ziņojumiem***, kas nosūtīti saskaņā ar ***8. pantu***. ***Ziņojumus*** pārpublicē 78. pantā minētajā praktiskajā rokasgrāmatā.	5. Dalībvalstis nodrošina, lai pieprasījumi saskanētu ar ***paziņojumiem***, kas nosūtīti saskaņā ar ***73. panta 2.a punktu***. ***Minētos paziņojumus*** pārpublicē 78. pantā minētajā praktiskajā rokasgrāmatā.

Or. en

Grozījums Nr. 76

Regulas priekšlikums
12. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis nodrošina***, ka automatizētajām pirkstu nospiedumu identificēšanas*** valsts ***sistēmām***, kas izveidotas, lai novērstu, atklātu un izmeklētu noziedzīgus nodarījumus***, ir pieejami daktiloskopiskie atsauces dati no datnes***.	1. Dalībvalstis nodrošina ***daktiloskopisko atsauces datu pieejamību no savas*** valsts ***datubāzes vai datubāzēm***, kas izveidota***(-as)***, lai novērstu, atklātu un izmeklētu noziedzīgus nodarījumus.

Or. en

Grozījums Nr. 77

Regulas priekšlikums
12. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Daktiloskopiskie atsauces dati neietver datus, pēc kuriem var tieši ***noteikt*** personu.	2. Daktiloskopiskie atsauces dati neietver ***nekādus papildu nominālus*** datus, pēc kuriem var tieši ***identificēt*** personu.

Or. en

Grozījums Nr. 78

Regulas priekšlikums
12. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. ***Daktiloskopiskie atsauces dati, kas nav attiecināti uz nevienu konkrētu personu (“***neidentificēti daktiloskopiskie dati***”),*** ir atpazīstami kā tādi.	3. Neidentificēti daktiloskopiskie dati ir atpazīstami kā tādi.

Or. en

Grozījums Nr. 79

Regulas priekšlikums
13. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai un izmeklēšanai dalībvalstis ļauj citu dalībvalstu kontaktpunktiem un Eiropolam piekļūt daktiloskopiskajiem atsauces datiem ***automatizētajās pirkstu nospiedumu identifikācijas sistēmās, ko dalībvalstis izveidojušas*** šim nolūkam, lai tie varētu veikt automatizētu meklēšanu, salīdzinot daktiloskopiskos atsauces datus.	1. Noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai un izmeklēšanai dalībvalstis ļauj citu dalībvalstu kontaktpunktiem un Eiropolam piekļūt daktiloskopiskajiem atsauces datiem ***savās valsts datubāzēs, kas izveidotas*** šim nolūkam, lai tie varētu veikt automatizētu meklēšanu, salīdzinot daktiloskopiskos atsauces datus.

Or. en

Grozījums Nr. 80

Regulas priekšlikums
13. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Meklēšanu ***var veikt*** tikai atsevišķās lietās un saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts tiesību aktiem.	Meklēšanu ***veic*** tikai atsevišķās lietās***, ja tā ir samērīga un nepieciešama noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai vai izmeklēšanai,*** un saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts tiesību aktiem.

Or. en

Grozījums Nr. 81

Regulas priekšlikums
13. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts kontaktpunkts apstiprina daktiloskopisko datu atbilstību daktiloskopiskajiem atsauces datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts rīcībā, pēc tam, kad ir automātiski sniegti daktiloskopiskie atsauces dati, kuri vajadzīgi atbilstības apstiprināšanai.	2. Pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts kontaktpunkts ***manuāli*** apstiprina daktiloskopisko datu atbilstību daktiloskopiskajiem atsauces datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts rīcībā, pēc tam, kad ir automātiski sniegti daktiloskopiskie atsauces dati, kuri vajadzīgi atbilstības apstiprināšanai.

Or. en

Grozījums Nr. 82

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) atsauces numurs, kas atbilstības gadījumā ļauj dalībvalstīm izgūt papildu	a) atsauces numurs, kas atbilstības gadījumā ļauj dalībvalstīm izgūt papildu

datus un citu informāciju no savām 12. pantā minētajām datubāzēm, lai saskaņā ar 47. un 48. pantu to sniegtu vienai, vairākām vai visām pārējām dalībvalstīm;	datus un citu informāciju no savām 12. pantā minētajām datubāzēm, lai saskaņā ar 47. un 48. pantu to sniegtu vienai, vairākām vai visām pārējām dalībvalstīm ***vai saskaņā ar 50. panta 6. punktu Eiropolam***;

Or. en

Grozījums Nr. 83

Regulas priekšlikums
14. pants – 1. daļa – aa punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	aa) atsauces numurs, kas atbilstības gadījumā ļauj Eiropolam izgūt papildu datus un citu informāciju 49. panta 1. punkta nolūkiem, lai saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794 tos sniegtu vienai, vairākām vai visām dalībvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 84

Regulas priekšlikums
15. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Daktiloskopiskos datus digitalizē un nosūta citām dalībvalstīm, izmantojot vienotu datu formātu. Lai noteiktu vienoto datu formātu, Komisija saskaņā ar 76. panta 2. punktā minēto procedūru pieņem īstenošanas ***aktus***.	1. Daktiloskopiskos datus digitalizē un nosūta citām dalībvalstīm ***vai Eiropolam***, izmantojot vienotu datu formātu. Lai noteiktu vienoto datu formātu, Komisija saskaņā ar 76. panta 2. punktā minēto procedūru pieņem īstenošanas ***aktu***.

Or. en

Grozījums Nr. 85

Regulas priekšlikums
15. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Katra dalībvalsts nodrošina, ***ka tās nosūtītie*** daktiloskopiskie dati ***ir*** pietiekami kvalitatīvi***, lai tos varētu salīdzināt automatizētās pirkstu nospiedumu identifikācijas sistēmās***.	2. Katra dalībvalsts ***un Eiropols*** nodrošina, ***lai*** daktiloskopiskie dati***, ko tie nosūta, būtu*** pietiekami kvalitatīvi ***automatizētai salīdzināšanai***. ***Lai precizētu minimālo kvalitātes standartu daktiloskopisko datu salīdzināšanai, Komisija pieņem īstenošanas aktu. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 76. panta 2. punktā***.

Or. en

Grozījums Nr. 86

Regulas priekšlikums
15. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Lai daktiloskopiskajiem datiem, ko nosūta citām dalībvalstīm, nodrošinātu konfidencialitāti un integritāti, dalībvalstis veic attiecīgus pasākumus, arī šifrēšanu.	3. Lai daktiloskopiskajiem datiem, ko nosūta citām dalībvalstīm, nodrošinātu konfidencialitāti un integritāti, dalībvalstis ***un Eiropols*** veic attiecīgus pasākumus, arī šifrēšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 87

Regulas priekšlikums
15. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Lai precizētu attiecīgos spēkā esošos daktiloskopisko datu apmaiņas standartus, kas dalībvalstīm jāizmanto,	4. Lai precizētu attiecīgos spēkā esošos ***Eiropas vai starptautiskos*** daktiloskopisko datu apmaiņas standartus,

Komisija pieņem īstenošanas ***aktus***. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 76. panta 2. punktā ***minēto procedūru***.	kas dalībvalstīm jāizmanto, Komisija pieņem īstenošanas ***aktu***. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar ***procedūru, kas minēta*** 76. panta 2. punktā.
	Or. en

Grozījums Nr. 88

Regulas priekšlikums
16. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Katra dalībvalsts*** nodrošina, lai ***tās*** meklēšanas pieprasījumi nepārsniegtu pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts uzrādīto meklēšanas jaudu.	1. ***Dalībvalstis un Eiropols*** nodrošina, lai ***to*** meklēšanas pieprasījumi nepārsniegtu pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts uzrādīto meklēšanas jaudu.
	Or. en

Grozījums Nr. 89

Regulas priekšlikums
16. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Dalībvalstis ***saskaņā ar 79. panta 8. un 10. punktu*** informē Komisiju un eu-LISA par savu maksimālo meklēšanas jaudu dienā attiecībā uz identificētu personu daktiloskopiskajiem datiem un vēl neidentificētu personu daktiloskopiskajiem datiem.	Dalībvalstis informē ***citas dalībvalstis, Eiropolu,*** Komisiju un eu-LISA par savu maksimālo meklēšanas jaudu dienā attiecībā uz identificētu personu daktiloskopiskajiem datiem un vēl neidentificētu personu daktiloskopiskajiem datiem. ***Dalībvalstis var palielināt šo maksimālo meklēšanas jaudu. Ja kāda dalībvalsts palielina šo maksimālo meklēšanas jaudu, tā paziņo pārējām dalībvalstīm, Eiropolam, Komisijai un eu-LISA par jauno maksimālo meklēšanas jaudu.***
	Or. en

Grozījums Nr. 90

Regulas priekšlikums
16. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Lai noteiktu maksimālo kandidātu skaitu, ko pieņem salīdzināšanai vienā nosūtīšanas reizē, Komisija saskaņā ar 76. panta 2. punktā minēto procedūru pieņem īstenošanas ***aktus***.	2. Lai noteiktu maksimālo kandidātu skaitu, ko pieņem salīdzināšanai vienā nosūtīšanas reizē, Komisija saskaņā ar 76. panta 2. punktā minēto procedūru pieņem īstenošanas ***aktu***.

Or. en

Grozījums Nr. 91

Regulas priekšlikums
18. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) īpašnieku vai turētāju datiem;	*(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

Or. en

Grozījums Nr. 92

Regulas priekšlikums
19. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Komisija pieņem īstenošanas ***aktus***, lai precizētu tos transportlīdzekļu reģistrācijas datu elementus, ar kuriem ***veicama apmaiņa***. ***Minētos*** īstenošanas ***aktus*** pieņem saskaņā ar 76. panta 2. punktā minēto procedūru.	3. Komisija pieņem īstenošanas ***aktu***, lai precizētu tos transportlīdzekļu reģistrācijas datu elementus, ar kuriem ***var veikt apmaiņu***. ***Minēto*** īstenošanas ***aktu*** pieņem saskaņā ar ***procedūru, kas minēta*** 76. panta 2. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 93

Regulas priekšlikums
20. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Katra dalībvalsts glabā reģistra ierakstus par vaicājumiem, ko veic tās iestāžu darbinieki, kuri ir pienācīgi pilnvaroti apmainīties ar transportlīdzekļu reģistrācijas datiem, kā arī reģistra ierakstus par vaicājumiem, ko pieprasījušas citas dalībvalstis. Eiropols glabā reģistra ierakstus par vaicājumiem, ko veic pienācīgi pilnvaroti tā darbinieki.	1. Katra dalībvalsts glabā reģistra ierakstus par vaicājumiem, ko veic tās ***kompetento tiesībaizsardzības*** iestāžu darbinieki, kuri ir pienācīgi pilnvaroti apmainīties ar transportlīdzekļu reģistrācijas datiem, kā arī reģistra ierakstus par vaicājumiem, ko pieprasījušas citas dalībvalstis. Eiropols glabā reģistra ierakstus par vaicājumiem, ko veic pienācīgi pilnvaroti tā darbinieki.

Or. en

Grozījums Nr. 94

Regulas priekšlikums
20. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Minētos reģistra ierakstus aizsargā ar attiecīgiem pasākumiem pret neatļautu piekļuvi, un tos dzēš ***vienu gadu*** pēc izveides. Tomēr, ja tie nepieciešami jau iesāktās uzraudzības procedūrās, tos dzēš, tiklīdz uzraudzības procedūrām reģistra ieraksti vairs nav vajadzīgi.	Minētos reģistra ierakstus aizsargā ar attiecīgiem pasākumiem pret neatļautu piekļuvi, un tos dzēš ***divus gadus*** pēc ***to*** izveides. Tomēr, ja tie nepieciešami jau iesāktās uzraudzības procedūrās, tos dzēš, tiklīdz uzraudzības procedūrām reģistra ieraksti vairs nav vajadzīgi.

Or. en

Grozījums Nr. 95

Regulas priekšlikums
21. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis nodrošina sejas attēlu	1. Dalībvalstis nodrošina ***aizdomās***

pieejamību no savām valsts datubāzēm, kas izveidotas, lai novērstu, atklātu un izmeklētu noziedzīgus nodarījumus. Minētie dati ietver tikai sejas attēlus un 23. pantā minēto atsauces numuru un norāda, vai sejas attēli ir vai nav attiecināti uz personu.	***turēto un notiesāto personu*** sejas attēlu***, kuri iegūti atbilstoši to valsts tiesību aktiem,*** pieejamību no savām valsts datubāzēm, kas izveidotas, lai novērstu, atklātu un izmeklētu noziedzīgus nodarījumus. Minētie dati ietver tikai sejas attēlus un 23. pantā minēto atsauces numuru un norāda, vai sejas attēli ir vai nav attiecināti uz personu.

Or. en

Grozījums Nr. 96

Regulas priekšlikums
21. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šajā kontekstā dalībvalstis nedara pieejamus datus, pēc kuriem personu var tieši identificēt.	Šajā kontekstā dalībvalstis nedara pieejamus ***papildu nominālus*** datus, pēc kuriem personu var tieši identificēt.

Or. en

Grozījums Nr. 97

Regulas priekšlikums
21. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. ***Sejas attēliem, kas nav attiecināti uz konkrētu personu (“***neidentificēti sejas attēli***”), jābūt atpazīstamiem*** kā ***tādiem***.	2. Neidentificēti sejas attēli ***ir atpazīstami*** kā ***tādi***.

Or. en

Grozījums Nr. 98

Regulas priekšlikums
22. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai un izmeklēšanai dalībvalstis ļauj citu dalībvalstu kontaktpunktiem un Eiropolam piekļūt dalībvalstu datubāzēs glabātajiem sejas ***attēliem***, lai tie varētu veikt automatizētu meklēšanu.	1. Noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai un izmeklēšanai dalībvalstis ļauj citu dalībvalstu kontaktpunktiem un Eiropolam piekļūt dalībvalstu datubāzēs glabātajiem sejas ***attēlu atsauces datiem***, lai tie varētu veikt automatizētu meklēšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 99

Regulas priekšlikums
22. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Meklēšanu ***var veikt*** tikai atsevišķās lietās un saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts tiesību aktiem.	Meklēšanu ***veic*** tikai atsevišķās lietās***, ja tā ir samērīga un nepieciešama noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai vai izmeklēšanai,*** un saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts tiesību aktiem. ***Ir aizliegts veikt meklēšanu profilēšanas nolūkā.***

Or. en

Grozījums Nr. 100

Regulas priekšlikums
22. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts saņem sarakstu***, kas izveidots no atbilstībām, kuras attiecas uz iespējamajiem kandidātiem***. Minētā dalībvalsts pārskata sarakstu, lai noteiktu, vai ir apstiprināta atbilstība.	2. Pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts saņem ***kandidātu*** sarakstu. Minētā dalībvalsts ***manuāli*** pārskata sarakstu, lai noteiktu, vai ir apstiprināta atbilstība.

Or. en

Grozījums Nr. 101

Regulas priekšlikums
22. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Lai varētu meklēt un salīdzināt sejas attēlus, tiek noteikts minimālais kvalitātes standarts. Lai precizētu minēto minimālo kvalitātes standartu, Komisija pieņem īstenošanas aktus. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 76. panta 2. punktā minēto procedūru.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 102

Regulas priekšlikums
23. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) atsauces numurs, kas atbilstības gadījumā ļauj dalībvalstīm izgūt papildu datus un citu informāciju no savām 21. pantā minētajām datubāzēm, lai saskaņā ar 47. ***un 48.*** pantu to sniegtu vienai, vairākām vai visām pārējām dalībvalstīm;	a) atsauces numurs, kas atbilstības gadījumā ļauj dalībvalstīm izgūt papildu datus un citu informāciju no savām 21. pantā minētajām datubāzēm, lai saskaņā ar 47. pantu to sniegtu vienai, vairākām vai visām pārējām dalībvalstīm ***vai saskaņā ar 50. panta 6. punktu Eiropolam***;

Or. en

Grozījums Nr. 103

Regulas priekšlikums
23.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	23.a pants

	Sejas attēlu apmaiņas principi
	1. Katra dalībvalsts nodrošina, lai sejas attēli, ko tā nosūta, būtu pietiekami kvalitatīvi automatizētai salīdzināšanai. Lai precizētu minimālo kvalitātes standartu sejas attēlu salīdzināšanai, Komisija pieņem īstenošanas aktu. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 76. panta 2. punktā.
	2. Lai sejas attēliem, ko nosūta citām dalībvalstīm, nodrošinātu konfidencialitāti un integritāti, dalībvalstis un Eiropols veic attiecīgus pasākumus, tostarp šifrēšanu.
	3. Lai precizētu attiecīgos Eiropas vai starptautiskos standartus, kas dalībvalstīm un Eiropolam jāizmanto sejas attēlu apmaiņai, Komisija pieņem īstenošanas aktu. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 76. panta 2. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 104

Regulas priekšlikums
25. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Policijas ***reģistri***	***Valsts*** policijas ***reģistru norāde***

Or. en

Grozījums Nr. 105

Regulas priekšlikums
25. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis var nolemt, ka	1. Dalībvalstis var nolemt, ka

piedalīsies automatizētajā policijas reģistru datu apmaiņā. Dalībvalstis, kas piedalās automatizētajā policijas reģistru datu apmaiņā, nodrošina ***aizdomās turēto un noziedznieku biogrāfisko datu pieejamību*** no ***savām*** policijas reģistru ***norādēm, kas izveidotas noziedzīgu nodarījumu izmeklēšanai***. ***Ja šī*** datu ***kopa ir pieejama, tajā ir šādi dati***:	piedalīsies automatizētajā policijas reģistru datu apmaiņā. ***Šādas apmaiņas nolūkā*** dalībvalstis, kas piedalās automatizētajā policijas reģistru apmaiņā, nodrošina***, ka*** no ***valstu datubāzēm***, kas izveidotas noziedzīgu nodarījumu ***novēršanai, atklāšanai un*** izmeklēšanai***, ir pieejamas valsts*** policijas reģistru ***norādes, kas satur tādu personu biogrāfisko datu kopas, kuras tiek turētas aizdomās vai notiesātas par noziedzīga nodarījuma izdarīšanu, kā minēts Regulas (ES) 2016/794 3. pantā vai Padomes Pamatlēmuma 2002/584/TI 2. panta 2. punktā***. ***Minētajās*** datu ***kopās attiecīgā gadījumā un ciktāl tie ir pieejami, iekļauj šādus datus***:
	Or. en

Grozījums Nr. 106

Regulas priekšlikums
25. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) pieņemtais vārds(-i);	c) pieņemtais vārds(-i) ***un iepriekš lietoti vārdi***;
	Or. en

Grozījums Nr. 107

Regulas priekšlikums
25. pants – 1. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Dalībvalstis saskaņā ar Direktīvas (ES) 2016/680 7. panta 2. punktu nodrošina, ka valsts policijas reģistru norādēs iekļautie dati ir precīzi, pilnīgi un atjaunināti.
	Or. en

Grozījums Nr. 108

Regulas priekšlikums
26. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Noziedzīgu nodarījumu izmeklēšanai dalībvalstis ļauj citu dalībvalstu kontaktpunktiem un Eiropolam piekļūt datiem ***dalībvalstu*** policijas reģistru norādēs, lai tie varētu veikt automatizētu meklēšanu.	1. Noziedzīgu nodarījumu ***novēršanai, atklāšanai un*** izmeklēšanai dalībvalstis***, kas piedalās automatizētajā policijas reģistru datu apmaiņā,*** ļauj citu dalībvalstu***, kuras piedalās šādās apmaiņās,*** kontaktpunktiem un Eiropolam piekļūt datiem ***savās valsts*** policijas reģistru norādēs, lai tie varētu veikt automatizētu meklēšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 109

Regulas priekšlikums
26. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Meklēšanu ***var veikt*** tikai atsevišķās lietās un saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts tiesību aktiem.	Meklēšanu ***veic*** tikai atsevišķās lietās***, ja tā ir samērīga un nepieciešama noziedzīgu nodarījumu novēršanai, atklāšanai vai izmeklēšanai,*** un saskaņā ar pieprasījuma iesniedzējas dalībvalsts tiesību aktiem.

Or. en

Grozījums Nr. 110

Regulas priekšlikums
26. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts saņem atbilstību sarakstu ar	***svītrots***

norādi par atbilstības kvalitāti.

Pieprasījuma iesniedzēju dalībvalsts tiek arī informēta par dalībvalsti, kuras datubāzē ir dati, kuriem konstatēta atbilstība.

Or. en

Grozījums Nr. 111

Regulas priekšlikums
27. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) atsauces numurs, kas atbilstības gadījumā ļauj dalībvalstīm izgūt personas datus un citu informāciju no savām 25. pantā minētajām norādēm, lai saskaņā ar ***47. un 48***. pantu tos sniegtu vienai, vairākām vai visām dalībvalstīm;	a) atsauces numurs, kas atbilstības gadījumā ļauj dalībvalstīm izgūt personas datus un citu informāciju no savām 25. pantā minētajām ***valsts policijas reģistru*** norādēm, lai saskaņā ar ***44***. pantu tos sniegtu vienai, vairākām vai visām dalībvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 112

Regulas priekšlikums
28. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) ***policijas reģistru*** dati ***un to atsauces numuri***, kas minēti ***27. pantā***.	c) dati, kas minēti ***25. panta 1. punktā, ja tādi ir pieejami un pseidonimizēti saskaņā ar 25. panta 2. punktu***.

Or. en

Grozījums Nr. 113

Regulas priekšlikums
28. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) norāde***, vai ir konstatēta viena atbilstība vai vairāk vai ka atbilstības nav konstatētas***;	a) norāde ***uz konstatēto atbilstību skaitu***;

Or. en

Grozījums Nr. 114

Regulas priekšlikums
29. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Katra dalībvalsts izraugās valsts kontaktpunktu.	Katra dalībvalsts izraugās ***vismaz vienu*** valsts kontaktpunktu.

Or. en

Grozījums Nr. 115

Regulas priekšlikums
29. pants – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Dalībvalstis saviem valsts kontaktpunktiem nodrošina pietiekamus resursus, tostarp kvalificētu personālu, un nodrošina, ka tiem ir pietiekamas spējas pienācīgi, efektīvi un ātri veikt savus uzdevumus saskaņā ar šo regulu.

Or. en

Grozījums Nr. 116

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Lai precizētu 6., 7., 13., 18., 22. un 26. pantā ***izklāstīto procedūru tehnisko norisi***, Komisija pieņem īstenošanas ***aktus***. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 76. panta 2. punktā ***minēto procedūru***.	Lai precizētu ***tehniskos pasākumus, kas dalībvalstīm jāveic attiecībā uz*** 6., 7., 13., 18., 22. un 26. pantā ***izklāstītajām procedūrām***, Komisija pieņem īstenošanas ***aktu***. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar ***procedūru, kas minēta*** 76. panta 2. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 117

Regulas priekšlikums
31. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
31. pants	***svītrots***
Tehniskās specifikācijas	
Saistībā ar visiem pieprasījumiem un atbildēm, kas attiecas uz DNS profilu, daktiloskopisko datu un transportlīdzekļu reģistrācijas datu meklēšanu un salīdzināšanu, dalībvalstis un Eiropols ievēro kopīgas tehniskas specifikācijas. Lai noteiktu minētās tehniskās specifikācijas, Komisija saskaņā ar 76. panta 2. punktā minēto procedūru pieņem īstenošanas aktus.	

Or. en

Grozījums Nr. 118

Regulas priekšlikums
32. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Ja ***tehniska kļūme izraisa automatizētas*** datu ***apmaiņas***	2. Ja ***automatizētā*** datu ***apmaiņa nav pieejama***, valstu kontaktpunkti par to

nepieejamību, valstu kontaktpunkti par to nekavējoties informē cits citu, Komisiju, Eiropolu un eu-LISA.

nekavējoties informē cits citu, Komisiju, Eiropolu un eu-LISA.

Or. en

Grozījums Nr. 119

Regulas priekšlikums
32. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Saskaņā ar piemērojamiem Savienības tiesību aktiem un valsts tiesību aktiem valstu kontaktpunkti vienojas par pagaidu alternatīviem informācijas apmaiņas pasākumiem.	***Ja automatizētā datu apmaiņa nav pieejama,*** valstu kontaktpunkti vienojas par pagaidu alternatīviem informācijas apmaiņas pasākumiem ***saskaņā ar piemērojamiem Savienības un valsts tiesību aktiem***.

Or. en

Grozījums Nr. 120

Regulas priekšlikums
32. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Valstu kontaktpunkti nekavējoties ***atjauno automatizēto datu apmaiņu***.	3. ***Ja automatizētā datu apmaiņa nav pieejama,*** valstu kontaktpunkti ***nodrošina, lai tā tiktu*** nekavējoties ***atjaunota***.

Or. en

Grozījums Nr. 121

Regulas priekšlikums
33. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Katra dalībvalsts glabā pamatojumu	1. Katra dalībvalsts glabā pamatojumu

vaicājumiem, ko veic tās kompetentās iestādes.	vaicājumiem, ko veic tās kompetentās ***tiesībaizsardzības*** iestādes.

Or. en

Grozījums Nr. 122

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) norāde par to, vai vaicājums attiecas uz aizdomās turēto vai noziedzīga nodarījuma izdarītāju;	b) norāde par to, vai vaicājums attiecas uz aizdomās turēto vai noziedzīga nodarījuma izdarītāju***, cietušo personu teroristu nodarījumā, kas definēts Regulas (ES) 2019/817 4. panta 21. punktā, cietušo personu smagā noziedzīgā nodarījumā, kas definēts minētās regulas 4. panta 22. punktā, pazudušu personu vai neidentificētām cilvēka mirstīgajām atliekām***;

Or. en

Grozījums Nr. 123

Regulas priekšlikums
33. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) norāde par to, vai vaicājuma mērķis ir identificēt ***nezināmu*** personu vai iegūt vairāk datu par zināmu personu.	c) norāde par to, vai vaicājuma mērķis ir identificēt personu vai iegūt vairāk datu par zināmu personu.

Or. en

Grozījums Nr. 124

Regulas priekšlikums
33. pants – 3. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Minētos pamatojumus aizsargā ar attiecīgiem pasākumiem pret neatļautu piekļuvi, un tos dzēš ***vienu gadu*** pēc izveides. Tomēr, ja tie nepieciešami jau iesāktās uzraudzības procedūrās, tos dzēš, tiklīdz uzraudzības procedūrām pamatojumi vairs nav vajadzīgi.	Minētos pamatojumus aizsargā ar attiecīgiem pasākumiem pret neatļautu piekļuvi, un tos dzēš ***divus gadus*** pēc to izveides. Tomēr, ja tie nepieciešami jau iesāktās uzraudzības procedūrās, tos dzēš, tiklīdz uzraudzības procedūrām pamatojumi vairs nav vajadzīgi.

Or. en

Grozījums Nr. 125

Regulas priekšlikums
34. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Lai izstrādātu maršrutētāju, kas minēts*** 35. pantā***,*** un EPRIS***,*** izmanto universālā ziņojuma formāta (UMF) standartu.	1. ***Ciktāl tas ir piemērojami,*** 35. pantā ***minētā maršrutētāja*** un EPRIS ***izstrādē*** izmanto universālā ziņojuma formāta (UMF) standartu***, kas minēts Regulas (ES) 2019/817 38. pantā***.

Or. en

Grozījums Nr. 126

Regulas priekšlikums
35. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai atvieglotu savienojuma izveidi starp dalībvalstīm un ar Eiropolu ***biometrisko datu meklēšanai,*** izguvei un vērtēšanai***, kas notiek*** saskaņā ar šo regulu, tiek izveidots maršrutētājs.	1. Lai atvieglotu savienojuma izveidi starp dalībvalstīm un ar Eiropolu ***vaicājumu veikšanai ar biometriskajiem datiem, to*** izguvei un vērtēšanai ***un burtciparu datu izguvei*** saskaņā ar šo regulu, tiek izveidots maršrutētājs.

Or. en

Grozījums Nr. 127

Regulas priekšlikums
35. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) drošs sakaru kanāls starp centrālo infrastruktūru, ***dalībvalstīm un Savienības aģentūrām, kurām ir tiesības*** izmantot maršrutētāju;	b) drošs sakaru kanāls starp centrālo infrastruktūru, ***dalībvalstu kompetentajām tiesībaizsardzības iestādēm, kas ir pilnvarotas*** izmantot maršrutētāju ***saskaņā ar 36. pantu, un Eiropolu***;

Or. en

Grozījums Nr. 128

Regulas priekšlikums
36. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Maršrutētāju ***saskaņā ar šo regulu un Regulu (ES) 2016/794*** var izmantot tikai dalībvalstu iestādes, ***kurām ir piekļuve*** DNS ***profilu, daktiloskopisko datu*** un sejas ***attēlu apmaiņai***, un Eiropols.	Maršrutētāju var izmantot tikai dalībvalstu ***kompetentās tiesībaizsardzības*** iestādes, ***kas ir pilnvarotas piekļūt un apmainīties ar*** DNS ***profiliem, daktiloskopiskajiem datiem*** un sejas ***attēliem saskaņā ar šo regulu***, un Eiropols ***saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794***.

Or. en

Grozījums Nr. 129

Regulas priekšlikums
37. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. ***Maršrutētāju lietotāji, kas minēti*** 36. ***pantā***, pieprasa vaicājumu, iesniedzot maršrutētājam biometriskos datus. Maršrutētājs vaicājuma pieprasījumu nosūta uz dalībvalstu datubāzēm un Eiropola datiem vienlaikus ar l***ietotāja***	1. ***Kompetentās tiesībaizsardzības iestādes, kas ir pilnvarotas piekļūt maršrutētājam saskaņā ar*** 36. ***pantu***, pieprasa vaicājumu, iesniedzot maršrutētājam biometriskos datus. Maršrutētājs vaicājuma pieprasījumu

iesniegtajiem datiem ***un*** saskaņā ar savām piekļuves tiesībām.	nosūta uz ***pieprasījuma saņēmēju*** dalībvalstu datubāzēm un Eiropola datiem vienlaikus ar ***tiem*** datiem***, ko iesniedzis lietotājs*** saskaņā ar savām piekļuves tiesībām.

Or. en

Grozījums Nr. 130

Regulas priekšlikums
37. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. ***Saņēmusi*** vaicājuma ***pieprasījumu*** no maršrutētāja***,*** katra pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts un Eiropols automatizēti un nekavējoties veic vaicājumu savās datubāzēs.	2. ***Pēc*** vaicājuma ***pieprasījuma saņemšanas*** no maršrutētāja katra pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts un Eiropols automatizēti un nekavējoties veic vaicājumu savās datubāzēs.

Or. en

Grozījums Nr. 131

Regulas priekšlikums
37. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. ***Visas atbilstības, kas izriet no vaicājuma katras dalībvalsts datubāzēs un Eiropola datos***, automatizētā veidā nosūta atpakaļ uz maršrutētāju.	3. ***Visus atbilstību kandidātus, ko uzrādījuši 2. punktā minētiem vaicājumi***, automatizētā veidā nosūta atpakaļ uz maršrutētāju. ***Ja nav atbilstības, pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij par to paziņo automatizēti.***

Or. en

Grozījums Nr. 132

Regulas priekšlikums
37. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Maršrutētājs sarindo atbildes pēc vaicājumiem izmantoto biometrisko datu un dalībvalstu datubāzēs un Eiropola ***datos glabāto*** biometrisko datu atbilstības vērtējuma.	4. Maršrutētājs sarindo atbildes pēc vaicājumiem izmantoto biometrisko datu un ***no*** dalībvalstu***, kurām adresēts pieprasījums, datubāzēm*** un Eiropola ***datiem saņemto*** biometrisko datu atbilstības vērtējuma.

Or. en

Grozījums Nr. 133

Regulas priekšlikums
37. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Maršrutētājs nosūta ***maršrutētāja lietotājam*** atbilstīgo biometrisko datu sarakstu un to vērtējumu.	5. Maršrutētājs nosūta ***pieprasītājai dalībvalstij*** atbilstīgo biometrisko datu sarakstu un to vērtējumu.

Or. en

Grozījums Nr. 134

Regulas priekšlikums
37. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Lai precizētu tehnisko procedūru, saskaņā ar kuru maršrutētājs veic vaicājumus dalībvalstu datubāzēs un Eiropola datos, maršrutētāja atbilžu formātu un tehniskos noteikumus biometrisko datu atbilstības vērtējuma noteikšanai, Komisija pieņem īstenošanas ***aktus***. ***Minētos*** īstenošanas ***aktus*** pieņem saskaņā ar 76. panta 2. punktā ***minēto procedūru***.	6. Lai precizētu tehnisko procedūru, saskaņā ar kuru maršrutētājs veic vaicājumus dalībvalstu datubāzēs un Eiropola datos, maršrutētāja atbilžu formātu un tehniskos noteikumus biometrisko datu atbilstības vērtējuma noteikšanai, Komisija pieņem īstenošanas ***aktu***. ***Minēto*** īstenošanas ***aktu*** pieņem saskaņā ar ***procedūru, kas minēta*** 76. panta 2. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 135

Regulas priekšlikums
38. pants – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja izrādās, ka dati nav izmantojami automatizētai salīdzināšanai, pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts, izmantojot maršrutētāju, ***par to*** nekavējoties informē pieprasījuma iesniedzēju dalībvalsti.	Pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts, izmantojot maršrutētāju, nekavējoties informē pieprasījuma iesniedzēju dalībvalsti***, ja dati nav izmantojami automatizētai salīdzināšanai***.

Or. en

Grozījums Nr. 136

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Maršrutētāju ***lietotāji, kas minēti*** 36. ***pantā***, var veikt vaicājumu dalībvalstu datubāzēs un Eiropola datos vienlaikus ar vaicājumu kopējā identitātes repozitorijā, ja ir izpildīti attiecīgie Savienības tiesību aktos paredzētie nosacījumi un saskaņā ar ***savām*** piekļuves tiesībām. Tādēļ maršrutētājs veic vaicājumu kopējā identitātes repozitorijā, izmantojot Eiropas meklēšanas portālu.	1. ***Ja izraudzītās iestādes ir pilnvarotas izmantot*** maršrutētāju ***saskaņā ar*** 36. ***pantu***, ***tās*** var veikt vaicājumu dalībvalstu datubāzēs un Eiropola datos vienlaikus ar vaicājumu kopējā identitātes repozitorijā, ja ***vien*** ir izpildīti attiecīgie Savienības tiesību aktos paredzētie nosacījumi un ***vaicājums ir uzsākts*** saskaņā ar ***to*** piekļuves tiesībām. Tādēļ maršrutētājs veic vaicājumu kopējā identitātes repozitorijā, izmantojot Eiropas meklēšanas portālu.

Or. en

Grozījums Nr. 137

Regulas priekšlikums
39. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šos vienlaicīgos vaicājumus var veikt tikai izraudzītās iestādes, kas definētas Regulas (ES) 2019/817 4. panta 20. punktā un Regulas (ES) 2019/818 4. panta 20. punktā.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 138

Regulas priekšlikums
39. pants – 2. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Vienlaicīgus vaicājumus dalībvalstu datubāzēs un Eiropola datos, kā arī kopējā identitātes repozitorijā var veikt tikai tad, ja ir ***ticams***, ka kopējā identitātes repozitorijā glabājas dati par personu, ko tur aizdomās par ***teroristu nodarījumu vai citu*** smagu ***noziedzīgu nodarījumu, kā tie definēti attiecīgi Regulas (ES) 2019/817 4. panta 21. un 22. punktā un Regulas (ES) 2019/818 4. panta 21. un 22.*** punktā, par šāda nodarījuma izdarītāju vai tajā cietušo.	Vienlaicīgus vaicājumus dalībvalstu datubāzēs un Eiropola datos, kā arī kopējā identitātes repozitorijā var veikt tikai tad, ja ir ***pamatoti iemesli uzskatīt***, ka kopējā identitātes repozitorijā glabājas dati par personu, ko tur aizdomās par smagu ***noziegumu vai terorismu***, par šāda nodarījuma izdarītāju vai tajā cietušo.

Or. en

Grozījums Nr. 139

Regulas priekšlikums
40. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Katra dalībvalsts glabā reģistra ierakstus par vaicājumiem, ko veic tās ***kompetentās iestādes un minēto*** iestāžu darbinieki, kuri ir pienācīgi pilnvaroti izmantot maršrutētāju, kā arī reģistra	2. Katra dalībvalsts glabā reģistra ierakstus par vaicājumiem, ko veic tās ***kompetento tiesībaizsardzības*** iestāžu darbinieki, kuri ir pienācīgi pilnvaroti izmantot maršrutētāju, kā arī reģistra

ierakstus par vaicājumiem, ko pieprasījušas citas dalībvalstis.	ierakstus par vaicājumiem, ko pieprasījušas citas dalībvalstis.

Or. en

Grozījums Nr. 140

Regulas priekšlikums
40. pants – 3. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Minētos reģistra ierakstus aizsargā ar attiecīgiem pasākumiem pret neatļautu piekļuvi, un tos dzēš ***vienu gadu*** pēc izveides. Tomēr, ja tie nepieciešami jau iesāktās uzraudzības procedūrās, tos dzēš, tiklīdz uzraudzības procedūrām reģistra ieraksti vairs nav vajadzīgi.	Minētos reģistra ierakstus aizsargā ar attiecīgiem pasākumiem pret neatļautu piekļuvi, un tos dzēš ***divus gadus*** pēc ***to*** izveides. Tomēr, ja tie nepieciešami jau iesāktās uzraudzības procedūrās, tos dzēš, tiklīdz uzraudzības procedūrām reģistra ieraksti vairs nav vajadzīgi.

Or. en

Grozījums Nr. 141

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Ja vaicājumu veikšanai vienā vai vairākās valstu datubāzēs vai Eiropola datos maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot maršrutētāja atteices dēļ, tad eu-LISA automatizēti informē ***maršrutētāja lietotājus***. eu-LISA veic pasākumus, lai nekavējoties novērstu to, ka maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot.	1. Ja vaicājumu veikšanai vienā vai vairākās valstu datubāzēs vai Eiropola datos maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot maršrutētāja atteices dēļ, tad eu-LISA automatizēti informē ***36. pantā minētās kompetentās tiesībaizsardzības iestādes***. eu-LISA veic pasākumus, lai nekavējoties novērstu to, ka maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot.

Or. en

Grozījums Nr. 142

Regulas priekšlikums
41. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Ja vaicājumu veikšanai vienā vai vairākās valstu datubāzēs ***vai Eiropola datos*** maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot dalībvalsts infrastruktūras atteices dēļ, tad minētā dalībvalsts automatizēti informē pārējās dalībvalstis, eu-LISA un Komisiju. ***Dalībvalstis*** veic pasākumus, lai nekavējoties novērstu to, ka maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot.	2. Ja vaicājumu veikšanai vienā vai vairākās valstu datubāzēs maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot dalībvalsts infrastruktūras atteices dēļ, tad minētā dalībvalsts automatizēti informē pārējās dalībvalstis, ***Eiropolu,*** eu-LISA un Komisiju. ***Attiecīgā dalībvalsts*** veic ***atbilstošus*** pasākumus, lai nekavējoties novērstu to, ka maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot.

Or. en

Grozījums Nr. 143

Regulas priekšlikums
41. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Ja vaicājumu veikšanai ***vienā vai vairākās valstu datubāzēs vai*** Eiropola datos maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot Eiropola infrastruktūras atteices dēļ, tad Eiropols automatizēti informē dalībvalstis, eu-LISA un Komisiju. Eiropols veic pasākumus, lai nekavējoties novērstu to, ka maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot.	3. Ja vaicājumu veikšanai Eiropola datos maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot Eiropola infrastruktūras atteices dēļ, tad Eiropols automatizēti informē dalībvalstis, eu-LISA un Komisiju. Eiropols veic ***atbilstošus*** pasākumus, lai nekavējoties novērstu to, ka maršrutētāju tehniski nav iespējams izmantot.

Or. en

Grozījums Nr. 144

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai automatizēti meklētu 26. pantā minētos policijas reģistru ***datus***, dalībvalstis un Eiropols izmanto Eiropas Policijas reģistru norāžu sistēmu (EPRIS).	1. Lai automatizēti meklētu 26. pantā minētās ***valstu*** policijas reģistru ***norādes***, dalībvalstis un Eiropols izmanto Eiropas Policijas reģistru norāžu sistēmu (EPRIS).

Or. en

Grozījums Nr. 145

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Lai ar EPRIS starpniecību meklētu policijas reģistru ***datus***, tiek izmantotas ***šādas*** datu ***kopas***:	1. Lai ar EPRIS starpniecību meklētu ***valstu*** policijas reģistru ***norādes***, tiek izmantotas ***vismaz divas no šādām*** datu ***kopām***:

Or. en

Grozījums Nr. 146

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) pieņemtais vārds(-i);	a) pieņemtais vārds(-i) ***un iepriekš lietoti vārdi***;

Or. en

Grozījums Nr. 147

Regulas priekšlikums
44. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Vaicājuma pieprasījumu ***EPRIS*** uz dalībvalstu ***datubāzēm nosūta ar datiem***, ko iesniegusi pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts, un saskaņā ar šo regulu.	***EPRIS nosūta*** vaicājuma pieprasījumu uz dalībvalstu ***valsts policijas reģistru norādēm, kurā ir dati***, ko iesniegusi pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts ***vai Eiropols***, un saskaņā ar šo regulu.

Or. en

Grozījums Nr. 148

Regulas priekšlikums
44. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Visas atbilstības, kas izriet no vaicājuma katras dalībvalsts ***datubāzē***, automatizētā veidā nosūta atpakaļ uz EPRIS.	3. Visas atbilstības, kas izriet no vaicājuma katras dalībvalsts***, kurai adresēts pieprasījums, policijas reģistru norādē***, automatizētā veidā nosūta atpakaļ uz EPRIS.

Or. en

Grozījums Nr. 149

Regulas priekšlikums
44. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Atbilstību sarakstu EPRIS nosūta atpakaļ pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij. Atbilstību sarakstā norāda atbilstības kvalitāti, kā arī dalībvalsti, ***kuras datubāzē*** ir dati, kam konstatēta atbilstība.	4. Atbilstību sarakstu EPRIS nosūta atpakaļ pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij ***un Eiropolam***. Atbilstību sarakstā norāda atbilstības kvalitāti, kā arī dalībvalsti ***vai dalībvalstis***, ***kuru datubāzēs*** ir dati, kam konstatēta atbilstība.

Or. en

Grozījums Nr. 150

Regulas priekšlikums
44. pants – 6. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja lēmums ir apstiprinošs, pieprasījuma saņēmēja(-as) dalībvalsts(-is) kopīgo 43. pantā minētos datus, ja tādi ir pieejami. ***Informācijas*** apmaiņa notiek, izmantojot SIENA.	Ja lēmums ir apstiprinošs, pieprasījuma saņēmēja(-as) dalībvalsts(-is) kopīgo 43. pantā minētos datus, ja tādi ir pieejami. ***Datu*** apmaiņa notiek, izmantojot SIENA.

Or. en

Grozījums Nr. 151

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. Lai precizētu tehnisko procedūru, kā EPRIS veic vaicājumus dalībvalstu datubāzēs, un atbilžu formātu, Komisija pieņem īstenošanas ***aktus***. ***Minētos*** īstenošanas ***aktus*** pieņem saskaņā ar 76. panta 2. punktā ***minēto procedūru***.	7. Lai precizētu tehnisko procedūru, kā EPRIS veic vaicājumus dalībvalstu datubāzēs, un atbilžu formātu, Komisija pieņem īstenošanas ***aktu***. ***Minēto*** īstenošanas ***aktu*** pieņem saskaņā ar ***procedūru, kas minēta*** 76. panta 2. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 152

Regulas priekšlikums
45. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Katra dalībvalsts glabā reģistra ierakstus par vaicājumu pieprasījumiem, ko veic tās ***kompetentās iestādes un minēto*** iestāžu darbinieki, kuri ir pienācīgi pilnvaroti izmantot EPRIS. Eiropols glabā reģistra ierakstus par vaicājumu pieprasījumiem, ko veic pienācīgi	2. Katra ***iesaistītā*** dalībvalsts glabā reģistra ierakstus par vaicājumu pieprasījumiem, ko veic tās ***kompetento tiesībaizsardzības*** iestāžu darbinieki, kuri ir pienācīgi pilnvaroti izmantot EPRIS. Eiropols glabā reģistra ierakstus par vaicājumu pieprasījumiem, ko veic

pilnvaroti tā darbinieki.	pienācīgi pilnvaroti tā darbinieki.

Or. en

Grozījums Nr. 153

Regulas priekšlikums
45. pants – 3. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Minētos reģistra ierakstus aizsargā ar attiecīgiem pasākumiem pret neatļautu piekļuvi, un tos dzēš ***vienu gadu*** pēc izveides.	Minētos reģistra ierakstus aizsargā ar attiecīgiem pasākumiem pret neatļautu piekļuvi, un tos dzēš ***divus gadus*** pēc ***to*** izveides.

Or. en

Grozījums Nr. 154

Regulas priekšlikums
46. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Ja vaicājumu veikšanai vienā vai vairākās valstu ***datubāzēs*** EPRIS tehniski nav iespējams izmantot Eiropola infrastruktūras atteices dēļ, tad Eiropols automatizēti informē dalībvalstis. Eiropols veic pasākumus, lai nekavējoties novērstu tehnisko neiespējamību izmantot EPRIS.	1. Ja vaicājumu veikšanai vienā vai vairākās valstu ***policijas reģistru norādēs*** EPRIS tehniski nav iespējams izmantot Eiropola infrastruktūras atteices dēļ, tad Eiropols automatizēti informē dalībvalstis. Eiropols veic pasākumus, lai nekavējoties novērstu tehnisko neiespējamību izmantot EPRIS.

Or. en

Grozījums Nr. 155

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Ja vaicājumu veikšanai vienā vai vairākās valstu ***datubāzēs*** EPRIS tehniski nav iespējams izmantot dalībvalsts infrastruktūras atteices dēļ, tad minētā dalībvalsts automatizēti informē Eiropolu un Komisiju. Dalībvalstis veic pasākumus, lai nekavējoties novērstu tehnisku neiespējamību izmantot EPRIS.	2. Ja vaicājumu veikšanai vienā vai vairākās valstu ***policijas reģistru norādēs*** EPRIS tehniski nav iespējams izmantot dalībvalsts infrastruktūras atteices dēļ, tad minētā dalībvalsts automatizēti informē ***citas iesaistītās dalībvalstis,*** Eiropolu un Komisiju. Dalībvalstis veic pasākumus, lai nekavējoties novērstu tehnisku neiespējamību izmantot EPRIS.

Or. en

Grozījums Nr. 156

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja 6., 7., 13. vai 22. pantā minētajās procedūrās tiek konstatēta atbilstība starp datiem, kas izmantoti meklēšanai vai salīdzināšanai, un datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas(-u) dalībvalsts(-u) datubāzē, un ja pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts apstiprina šo atbilstību, tad pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts, izmantojot maršrutētāju, 24 stundu laikā nosūta atpakaļ ierobežotu pamatdatu kopu. ***Ja šī pamatdatu kopa ir pieejama, tajā ir šādi dati:***	***1.*** Ja 6., 7., 13. vai 22. pantā minētajās procedūrās tiek konstatēta atbilstība starp datiem, kas izmantoti meklēšanai vai salīdzināšanai, un datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas(-u) dalībvalsts(-u) datubāzē, un ja pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts ***manuāli*** apstiprina šo atbilstību, tad pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts, izmantojot maršrutētāju, 24 stundu laikā nosūta atpakaļ ierobežotu pamatdatu kopu. ***Ja saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir nepieciešams saņemt tiesas atļauju, pamatdatus nosūta atpakaļ 72 stundu laikā.***
a) vārds(-i);	
b) uzvārds(-i);	
c) dzimšanas datums;	
d) valstspiederība vai valstspiederības;	
e) dzimšanas vieta un valsts;	
f) dzimums.	

Or. en

Grozījums Nr. 157

Regulas priekšlikums
47. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Ja apstiprinātā atbilstība attiecas uz identificētiem personas datiem, minētajā pamatdatu kopā, ja tā ir pieejama, iekļauj šādus datus:
	a) vārds(-i);
	b) uzvārds(-i);
	c) pieņemtais vārds(-i) un iepriekš lietoti vārdi;
	d) dzimšanas datums;
	e) valstspiederība vai valstspiederības;
	f) dzimšanas vieta un valsts;
	g) dzimums;
	h) biometrisko datu iegūšanas datums un vieta;
	i) noziedzīgais nodarījums, par kuru iegūti biometriskie dati;
	j) krimināllietas numurs;
	k) kompetentā tiesībaizsardzības iestāde, kas ir atbildīga par krimināllietu.

Or. en

Grozījums Nr. 158

Regulas priekšlikums
47. pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.b Ja apstiprinātā atbilstība attiecas uz neidentificētiem datiem vai liecībām,

minētajā pamatdatu kopā, ja tā ir pieejama, iekļauj šādus datus:

a) biometrisko datu iegūšanas datums un vieta;

b) noziedzīgais nodarījums, par kuru iegūti biometriskie dati;

c) krimināllietas numurs;

d) kompetentā tiesībaizsardzības iestāde, kas ir atbildīga par krimināllietu.

Or. en

Grozījums Nr. 159

Regulas priekšlikums
47. pants – 1.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.c Pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts pamatdatus neizpauž automatizēti, bet gan par to tiek pieņemts cilvēka lēmums, kā noteikts Direktīvas (ES) 2016/680 11. pantā.

Or. en

Grozījums Nr. 160

Regulas priekšlikums
48. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
48. pants	***svītrots***
SIENA izmantošana	
Ikviena apmaiņa, kas nav tieši paredzēta šajā regulā, starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm vai ar Eiropolu ikvienā posmā vienā no procedūrām, uz kuru attiecas šī regula, notiek, izmantojot SIENA.	

Or. en

Grozījums Nr. 161

Regulas priekšlikums
49. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794 spēj piekļūt biometriskajiem datiem, ko Regulas (ES) 2016/794 18. panta 2. punkta a), b) un c) apakšpunkta ***nolūkiem sniegušas trešās valstis***, un, izmantojot maršrutētāju***, spēj tos meklēt***.	1. ***Neskarot nekādus ierobežojumus, ko informācijas sniedzējs norādījis Eiropolam saskaņā ar Regulas (ES) 2016/794 19. panta 2. punktu,*** dalībvalstis saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794 spēj piekļūt biometriskajiem datiem, ko ***Eiropolam sniegušas trešo valstu iestādes*** Regulas (ES) 2016/794 18. panta 2. punkta a), b) un c) apakšpunkta ***vajadzībām***, un ***tās var veikt meklēšanu***, izmantojot maršrutētāju.

Or. en

Grozījums Nr. 162

Regulas priekšlikums
49. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Ja ***šajā procedūrā iegūst atbilstību*** starp datiem, kas izmantoti meklēšanai, un Eiropola ***datiem***, tad saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794 veic turpmākus pasākumus.	2. Ja ***meklēšanas rezultātā tiek iegūta atbilstība*** starp datiem, kas izmantoti meklēšanai, un datiem***, kas iegūti no trešām valstīm un kas ir*** Eiropola ***rīcībā***, tad saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794 veic turpmākus pasākumus.

Or. en

Grozījums Nr. 163

Regulas priekšlikums
50. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Eiropolam saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794 ir piekļuve datiem, ko saskaņā ar šo regulu dalībvalstis glabā savās valsts datubāzēs.	1. Eiropolam***, ja tas nepieciešams tā mērķu sasniegšanai un uzdevumu veikšanai,*** saskaņā ar Regulu (ES) 2016/794 ir ***Regulas (ES) 2016/794 18. panta 2. punkta a) un c) apakšpunkta nolūkos*** piekļuve datiem, ko saskaņā ar šo regulu dalībvalstis glabā savās valsts datubāzēs ***un policijas reģistru norādēs***.

Or. en

Grozījums Nr. 164

Regulas priekšlikums
50. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Eiropola vaicājumus, kuriem par meklēšanas kritēriju izmanto transportlīdzekļu reģistrācijas datus, veic, izmantojot EUCARIS.	3. Eiropola vaicājumus, kuriem par meklēšanas kritēriju izmanto transportlīdzekļu reģistrācijas datus, ***kā minēts 18. pantā,*** veic, izmantojot EUCARIS.

Or. en

Grozījums Nr. 165

Regulas priekšlikums
50. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Eiropola vaicājumus, kuriem par meklēšanas kritēriju izmanto ***policijas reģistru*** datus, veic, izmantojot EPRIS.	4. Eiropola vaicājumus, kuriem par meklēšanas kritēriju izmanto ***aizdomās turēto un notiesāto personu biogrāfiskos*** datus, ***kā minēts 25. un 26. pantā,*** veic, izmantojot EPRIS.

Or. en

Grozījums Nr. 166

Regulas priekšlikums
50. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Eiropols veic meklēšanu saskaņā ar 1. punktu tikai tad, kad pilda Regulā (ES) 2016/794 minētos uzdevumus.	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 167

Regulas priekšlikums
50. pants – 6. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Ja 6., 7., 13. vai 22. pantā minētajās procedūrās tiek konstatēta atbilstība starp datiem, kas izmantoti meklēšanai vai salīdzināšanai, un datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas(-u) dalībvalsts(-u) datubāzē, un ja Eiropols apstiprina šo atbilstību, tad pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts 24 stundu laikā izlemj, vai nosūtīt atpakaļ ierobežotu pamatdatu kopu. Ja šī pamatdatu kopa ir pieejama, tajā ir šādi dati:	6. Ja 6., 7., 13. vai 22. pantā minētajās procedūrās tiek konstatēta atbilstība starp datiem, kas izmantoti meklēšanai vai salīdzināšanai, un datiem, kas ir pieprasījuma saņēmējas(-u) dalībvalsts(-u) datubāzē, un ja Eiropols ***manuāli*** apstiprina šo atbilstību, tad pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts 24 stundu laikā izlemj, vai nosūtīt atpakaļ ierobežotu pamatdatu kopu. ***Ja saskaņā ar valsts tiesību aktiem ir nepieciešams saņemt tiesas atļauju, pamatdatus nosūta atpakaļ 72 stundu laikā.*** Ja šī pamatdatu kopa ir pieejama, tajā ir šādi dati:

Or. en

Grozījums Nr. 168

Regulas priekšlikums
50. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. Lai Eiropols varētu izmantot	*(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

informāciju, kas iegūta, veicot meklēšanu saskaņā ar 1. punktu un apmainoties ar pamatdatiem saskaņā ar 6. punktu, tam ir vajadzīga tās dalībvalsts piekrišana, kuras datubāzē konstatēta atbilstība. Ja dalībvalsts atļauj izmantot šādu informāciju, Eiropola darbības ar to reglamentē Regula (ES) 2016/794.

Or. en

Grozījums Nr. 169

Regulas priekšlikums
51. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Datu apstrādes mērķis	*(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

Or. en

Grozījums Nr. 170

Regulas priekšlikums
51. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Personas datu apstrādi, ko veic pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts vai Eiropols, atļauj tikai tādiem mērķiem, kādiem šos datus ir sniegusi pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts ***atbilstīgi šai regulai***. Apstrādi citiem mērķiem atļauj tikai ar pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts iepriekšēju atļauju.	1. ***Saņemto*** personas datu apstrādi, ko veic pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts vai Eiropols, atļauj tikai tādiem mērķiem, kādiem šos datus ir sniegusi pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts. Apstrādi citiem mērķiem atļauj tika ar pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts ***— vai, attiecīgi, Eiropola —*** iepriekšēju atļauju.

Or. en

Grozījums Nr. 171

Regulas priekšlikums
51. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Saskaņā ar 6., 7., 13., 18. ***vai*** 22. pantu dalībvalstij***, kas meklē un salīdzina,*** ir atļauts sniegtos datus apstrādāt ***vienīgi tāpēc***, lai:	2. Saskaņā ar 6., 7., 13., 18., 22. ***vai 26.*** pantu ***pieprasījuma iesniedzējai*** dalībvalstij ***vai Eiropolam*** ir atļauts sniegtos datus apstrādāt ***tikai tad, ja tas ir nepieciešams***, lai:

Or. en

Grozījums Nr. 172

Regulas priekšlikums
51. pants – 2. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	aa) veiktu pamatdatu kopas apmaiņu saskaņā ar 47. pantu;

Or. en

Grozījums Nr. 173

Regulas priekšlikums
51. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) sagatavotu un iesniegtu policijas lūgumu pēc juridiskas palīdzības, ja dati atbilst;	b) sagatavotu un iesniegtu policijas ***vai tiesu iestādes*** lūgumu pēc juridiskas palīdzības, ja dati atbilst;

Or. en

Grozījums Nr. 174

Regulas priekšlikums
51. pants – 2. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
c) veiktu reģistrēšanu 40. un 45. panta nozīmē.	c) veiktu reģistrēšanu ***20.,*** 40. un 45. panta nozīmē.

Or. en

Grozījums Nr. 175

Regulas priekšlikums
51. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts ***var apstrādāt datus, kas tai sniegti saskaņā ar 6., 7., 13. vai 22. pantu, tikai tad, ja tas ir nepieciešams atbilstoši šīs regulas mērķiem. Sniegtos datus*** dzēš uzreiz pēc datu salīdzināšanas vai automatizētām atbildēm uz meklēšanu, ja vien pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij nav tālāk jāapstrādā dati, lai novērstu, atklātu un izmeklētu noziedzīgus nodarījumus.	3. ***Personas datus, ko saņem*** pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts ***vai Eiropols,*** dzēš uzreiz pēc datu salīdzināšanas vai automatizētām atbildēm uz meklēšanu, ja vien pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij nav tālāk jāapstrādā dati, lai novērstu, atklātu un izmeklētu noziedzīgus nodarījumus.

Or. en

Grozījums Nr. 176

Regulas priekšlikums
52. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis nodrošina personas datu precizitāti un aktualitāti. Ja pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts konstatē, ka ir sniegti nepareizi dati vai ir sniegti dati, kurus nebūtu vajadzējis sniegt,	1. Dalībvalstis ***un Eiropols*** nodrošina ***to*** personas datu precizitāti un aktualitāti***, kas apstrādāti, pamatojoties uz šo regulu***. Ja pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts ***vai Eiropols*** konstatē, ka ir sniegti nepareizi

par to nekavējoties paziņo pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij vai dalībvalstīm. Visām attiecīgajām pieprasījuma iesniedzējām dalībvalstīm dati atbilstoši jālabo vai jāizdzēš. Turklāt, ja atklāj, ka sniegtie personas dati ir nepareizi, tie jālabo. Ja pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij ir iemesls uzskatīt, ka sniegtie dati nav pareizi vai būtu jāizdzēš, par to informē pieprasījuma saņēmēju dalībvalsti.	dati vai ir sniegti dati, kurus nebūtu vajadzējis sniegt, par to nekavējoties paziņo pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij vai dalībvalstīm. Visām attiecīgajām pieprasījuma iesniedzējām dalībvalstīm dati ***bez liekas kavēšanās*** atbilstoši jālabo vai jāizdzēš. Turklāt, ja atklāj, ka sniegtie personas dati ir nepareizi, tie jālabo. Ja pieprasījuma iesniedzējai dalībvalstij ***vai Eiropolam*** ir iemesls uzskatīt, ka sniegtie dati nav pareizi vai būtu jāizdzēš, par to informē pieprasījuma saņēmēju dalībvalsti.
	Or. en

Grozījums Nr. 177

Regulas priekšlikums
52. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Ja datu subjekts apstrīd kādas dalībvalsts rīcībā esošo datu precizitāti, bet attiecīgā dalībvalsts nevar ticami noteikt to precizitāti, un ja datu subjekts to pieprasa, attiecīgos datus atzīmē ar karodziņu. Ja šāds karodziņš jau ir, dalībvalstis to var noņemt tikai ar datu subjekta atļauju vai balstoties uz kompetentas tiesas vai ***neatkarīgas*** datu aizsardzības ***iestādes*** lēmumu.	2. Ja datu subjekts apstrīd kādas dalībvalsts ***vai Eiropola*** rīcībā esošo datu precizitāti, bet attiecīgā dalībvalsts ***vai Eiropols*** nevar ticami noteikt to precizitāti, un ja datu subjekts to pieprasa, attiecīgos datus atzīmē ar karodziņu. Ja šāds karodziņš jau ir, dalībvalstis ***vai Eiropols*** to var noņemt tikai ar datu subjekta atļauju vai balstoties uz kompetentas tiesas vai ***valsts uzraudzības iestādes vai, attiecīgi, Eiropas*** Datu aizsardzības ***uzraudzītāja*** lēmumu.
	Or. en

Grozījums Nr. 178

Regulas priekšlikums
52. pants – 3. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) pēc pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts tiesību aktos minētā datu maksimāli pieļaujamā uzglabāšanas termiņa, ja pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts ir ***informējusi*** pieprasījuma iesniedzēju dalībvalsti par šo maksimālo termiņu datu sniegšanas laikā***.***	b) pēc pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts tiesību aktos minētā datu maksimāli pieļaujamā uzglabāšanas termiņa, ja pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts ***vai Eiropols*** ir ***informējis*** pieprasījuma iesniedzēju dalībvalsti par šo maksimālo termiņu datu sniegšanas laikā***;***

Or. en

Grozījums Nr. 179

Regulas priekšlikums
52. pants – 3. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	ba) pēc tam, kad beidzies Regulā (ES) 2016/794 noteiktais maksimālais datu glabāšanas termiņš.

Or. en

Grozījums Nr. 180

Regulas priekšlikums
52. pants – 3. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja ir iemesls uzskatīt, ka datu dzēšana kaitētu datu subjektam, ***datiem noslēdz piekļuvi***, nevis tos dzēš. Datus***, kam noslēgta piekļuve, var sniegt vai izmantot*** tikai mērķim, kura dēļ tos ***nedzēš***.	Ja ir iemesls uzskatīt, ka datu dzēšana kaitētu datu subjektam, ***datus ierobežo***, nevis tos dzēš. ***Ierobežotus*** datus ***apstrādā*** tikai ***tam*** mērķim, kura dēļ tos ***nevarēja dzēst***.

Or. en

Grozījums Nr. 181

Regulas priekšlikums
53. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Attiecībā uz personas datu apstrādi, izmantojot EUCARIS, apstrādātājas ir dalībvalstis.

Or. en

Grozījums Nr. 182

Regulas priekšlikums
54. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Eiropols, eu-LISA un dalībvalstu iestādes nodrošina atbilstīgi šai regulai veiktās personas datu apstrādes drošību. Eiropols, eu-LISA un dalībvalstu iestādes sadarbojas ar drošību saistītu uzdevumu veikšanā.	1. Eiropols, eu-LISA un dalībvalstu ***kompetentās tiesībaizsardzības*** iestādes nodrošina atbilstīgi šai regulai veiktās personas datu apstrādes drošību. Eiropols, eu-LISA un dalībvalstu ***kompetentās tiesībaizsardzības*** iestādes sadarbojas ar drošību saistītu uzdevumu veikšanā.

Or. en

Grozījums Nr. 183

Regulas priekšlikums
54. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Neskarot Regulas (ES) 2018/1725 ***33.*** pantu un Regulas (ES) 2016/794 32. pantu, eu-LISA un Eiropols veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu attiecīgi maršrutētāja un EPRIS un ar tiem saistītās komunikācijas infrastruktūras drošību.	2. Neskarot Regulas (ES) 2018/1725 ***91***. pantu un Regulas (ES) 2016/794 32. pantu, eu-LISA un Eiropols veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu attiecīgi maršrutētāja un EPRIS un ar tiem saistītās komunikācijas infrastruktūras drošību.

Or. en

Grozījums Nr. 184

Regulas priekšlikums
55. pants – 3. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Neskarot Regulas (ES) 2016/794 34. pantu, Eiropols paziņo CERT-EU par būtiskiem kiberdraudiem, būtisku ievainojamību un būtiskiem incidentiem bez nepamatotas kavēšanās un jebkurā gadījumā ne vēlāk kā 24 stundu laikā pēc tam, kad tie kļuvuši zināmi. Izmantojamu un atbilstīgu tehnisko informāciju par kiberdraudiem, ievainojamību un incidentiem, kura ļauj proaktīvi atklāt incidentus, reaģēt uz tiem vai veikt pasākumus to mazināšanai, bez liekas kavēšanās dara zināmu CERT-EU.	Neskarot Regulas (ES) 2016/794 34. pantu ***un Regulas (ES) 2018/1725 92. pantu***, Eiropols paziņo CERT-EU par būtiskiem kiberdraudiem, būtisku ievainojamību un būtiskiem incidentiem bez nepamatotas kavēšanās un jebkurā gadījumā ne vēlāk kā 24 stundu laikā pēc tam, kad tie kļuvuši zināmi. Izmantojamu un atbilstīgu tehnisko informāciju par kiberdraudiem, ievainojamību un incidentiem, kura ļauj proaktīvi atklāt incidentus, reaģēt uz tiem vai veikt pasākumus to mazināšanai, bez liekas kavēšanās dara zināmu CERT-EU.

Or. en

Grozījums Nr. 185

Regulas priekšlikums
55. pants – 3. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Ja ir noticis drošības incidents saistībā ar maršrutētāja centrālo infrastruktūru, eu-LISA paziņo CERT-EU par būtiskiem kiberdraudiem, būtisku ievainojamību un būtiskiem incidentiem bez nepamatotas kavēšanās un jebkurā gadījumā ne vēlāk kā 24 stundu laikā pēc tam, kad tie kļuvuši zināmi. Izmantojamu un atbilstīgu tehnisko informāciju par kiberdraudiem, ievainojamību un incidentiem, kura ļauj proaktīvi atklāt incidentus, reaģēt uz tiem vai veikt pasākumus to mazināšanai, bez liekas kavēšanās dara zināmu CERT-EU.	Ja ir noticis drošības incidents saistībā ar maršrutētāja centrālo infrastruktūru ***un neskarot Regulas (ES) 2018/1725 34. un 92. pantu***, eu-LISA paziņo CERT-EU par būtiskiem kiberdraudiem, būtisku ievainojamību un būtiskiem incidentiem bez nepamatotas kavēšanās un jebkurā gadījumā ne vēlāk kā 24 stundu laikā pēc tam, kad tie kļuvuši zināmi. Izmantojamu un atbilstīgu tehnisko informāciju par kiberdraudiem, ievainojamību un incidentiem, kura ļauj proaktīvi atklāt incidentus, reaģēt uz tiem vai veikt

pasākumus to mazināšanai, bez liekas kavēšanās dara zināmu CERT-EU.

Or. en

Grozījums Nr. 186

Regulas priekšlikums
56. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis ***un attiecīgās Savienības aģentūras*** nodrošina, ka katra iestāde, kurai ir tiesības izmantot Prīmi II, veic vajadzīgos pasākumus, lai uzraudzītu savu atbilstību šai regulai, un vajadzības gadījumā sadarbojas ar uzraudzības iestādi.	1. Dalībvalstis nodrošina, ka katra iestāde, kurai ir tiesības izmantot Prīmi II, veic vajadzīgos pasākumus, lai uzraudzītu savu atbilstību šai regulai, un vajadzības gadījumā sadarbojas ar uzraudzības iestādi.

Or. en

Grozījums Nr. 187

Regulas priekšlikums
56. pants – 1. punkts – 1. daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Eiropols veic vajadzīgos pasākumus, lai uzraudzītu savu atbilstību šai regulai, un vajadzības gadījumā sadarbojas ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju.

Or. en

Grozījums Nr. 188

Regulas priekšlikums
56. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Datu pārziņi veic vajadzīgos	2. Datu pārziņi veic vajadzīgos

pasākumus, lai uzraudzītu saskaņā ar šo regulu veiktās datu apstrādes atbilstību, tostarp bieži pārbaudot 40. un 45. pantā minētos reģistra ierakstus, un vajadzības gadījumā sadarbojas ar uzraudzības iestādēm un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju.	pasākumus, lai uzraudzītu saskaņā ar šo regulu veiktās datu apstrādes atbilstību, tostarp bieži pārbaudot ***20.,*** 40. un 45. pantā minētos reģistra ierakstus, un vajadzības gadījumā ***un attiecīgi*** sadarbojas ar uzraudzības iestādēm un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju.

Or. en

Grozījums Nr. 189

Regulas priekšlikums
61. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Uzraudzības iestādes un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs, katrs rīkojoties savas attiecīgās kompetences robežās, aktīvi sadarbojas, ievērojot savus attiecīgos pienākumus***, un nodrošina*** koordinētu šīs regulas noteikumu piemērošanas uzraudzību, jo īpaši tad, ja Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs vai uzraudzības iestāde konstatē nozīmīgas neatbilstības Eiropas Savienības dalībvalstu praksē vai atklāj, iespējams, nelikumīgu nosūtīšanu, kas veikta, izmantojot Prīmes II sakaru kanālus.	1. Uzraudzības iestādes un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs, katrs rīkojoties savas attiecīgās kompetences robežās, aktīvi sadarbojas, ievērojot savus attiecīgos pienākumus ***nodrošināt*** koordinētu šīs regulas noteikumu piemērošanas uzraudzību, jo īpaši tad, ja Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs vai uzraudzības iestāde konstatē nozīmīgas neatbilstības Eiropas Savienības dalībvalstu praksē vai atklāj, iespējams, nelikumīgu nosūtīšanu, kas veikta, izmantojot Prīmes II sakaru kanālus.

Or. en

Grozījums Nr. 190

Regulas priekšlikums
62. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Personas datu ***paziņošana*** trešām valstīm un starptautiskām organizācijām	Personas datu ***pārsūtīšana*** trešām valstīm un starptautiskām organizācijām

Or. en

Grozījums Nr. 191

Regulas priekšlikums
62. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Datus, kas apstrādāti saskaņā ar šo regulu, ***automatizēti nenosūta vai nedara pieejamus trešām valstīm vai starptautiskām organizācijām***.	***1. Pieprasījuma iesniedzēja dalībvalsts visus datus, ko tā ieguvusi*** saskaņā ar šo regulu, ***nosūta trešai valstij vai starptautiskai organizācijai tikai saskaņā ar Direktīvas (ES) 2016/680 V nodaļu un ja pirms nosūtīšanas pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts ir piešķīrusi atļauju***.

Or. en

Grozījums Nr. 192

Regulas priekšlikums
62. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Eiropols visus datus, ko tas ieguvis saskaņā ar šo regulu, nosūta trešai valstij vai starptautiskai organizācijai tikai tad, ja ir izpildīti Regulas (ES) 2016/794 25. pantā paredzētie nosacījumi un pirms pārsūtīšanas pieprasījuma saņēmēja dalībvalsts ir piešķīrusi atļauju.

Or. en

Grozījums Nr. 193

Regulas priekšlikums
63. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
g) kompetento valsts iestāžu pienācīgi pilnvarotu darbinieku piekļuves	g) kompetento valsts ***tiesībaizsardzības*** iestāžu pienācīgi

maršrutētājam pārvaldību un organizēšanu saskaņā ar šo regulu un minēto darbinieku un viņu profilu saraksta izveidi un regulāru atjaunināšanu;	pilnvarotu darbinieku piekļuves maršrutētājam pārvaldību un organizēšanu saskaņā ar šo regulu un minēto darbinieku un viņu profilu saraksta izveidi un regulāru atjaunināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 194

Regulas priekšlikums
63. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
h) kompetento valsts iestāžu pienācīgi pilnvarotu darbinieku piekļuves EPRIS pārvaldību un organizēšanu saskaņā ar šo regulu un minēto darbinieku un viņu profilu saraksta izveidi un regulāru atjaunināšanu;	h) kompetento valsts ***tiesībaizsardzības*** iestāžu pienācīgi pilnvarotu darbinieku piekļuves EPRIS pārvaldību un organizēšanu saskaņā ar šo regulu un minēto darbinieku un viņu profilu saraksta izveidi un regulāru atjaunināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 195

Regulas priekšlikums
63. pants – 1. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
i) kompetento valsts iestāžu pienācīgi pilnvarotu darbinieku piekļuves EUCARIS pārvaldību un organizēšanu saskaņā ar šo regulu un minēto darbinieku un viņu profilu saraksta izveidi un regulāru atjaunināšanu;	i) kompetento valsts ***tiesībaizsardzības*** iestāžu pienācīgi pilnvarotu darbinieku piekļuves EUCARIS pārvaldību un organizēšanu saskaņā ar šo regulu un minēto darbinieku un viņu profilu saraksta izveidi un regulāru atjaunināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 196

Regulas priekšlikums
63. pants – 1. punkts – m apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
m) visu no pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts saņemto datu dzēšanu 48 stundu laikā pēc tam, kad no pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts saņemts paziņojums, ka iesniegtie personas dati ir nepareizi, vairs nav aktuāli vai ir nosūtīti nelikumīgi;	m) visu no pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts saņemto datu ***labošanu vai*** dzēšanu 48 stundu laikā pēc tam, kad no pieprasījuma saņēmējas dalībvalsts saņemts paziņojums, ka iesniegtie personas dati ir nepareizi, vairs nav aktuāli vai ir nosūtīti nelikumīgi;

Or. en

Grozījums Nr. 197

Regulas priekšlikums
63. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Katra dalībvalsts ir atbildīga par savu kompetento valsts iestāžu savienošanu ar maršrutētāju, EPRIS un EUCARIS.	2. Katra dalībvalsts ir atbildīga par savu kompetento valsts ***tiesībaizsardzības*** iestāžu savienošanu ar maršrutētāju, EPRIS un EUCARIS.

Or. en

Grozījums Nr. 198

Regulas priekšlikums
64. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. ***Eiropols ir atbildīgs par tehniskiem pielāgojumiem*** Eiropola ***infrastruktūrā, kas nepieciešami, lai izveidotu savienojumu ar maršrutētāju un EUCARIS***.	3. ***Neskarot Regulas (ES) 2016/794 26. panta 6.c punktu un*** Eiropola ***veikto meklēšanu saskaņā ar šīs regulas 50. panta 4. punktu, Eiropolam nav piekļuves nekādiem personas datiem, ko apstrādā, izmantojot EPRIS***.

Or. en

Grozījums Nr. 199

Regulas priekšlikums
66. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Maršrutētāju izstrādā un pārvalda tā, lai nodrošinātu ātru, efektīvu un kontrolētu piekļuvi, maršrutētāja pilnīgu un nepārtrauktu pieejamību un reakcijas laiku, kas atbilst dalībvalstu kompetento iestāžu un Eiropola operatīvajām vajadzībām.	Maršrutētāju izstrādā un pārvalda tā, lai nodrošinātu ātru, efektīvu un kontrolētu piekļuvi, maršrutētāja pilnīgu un nepārtrauktu pieejamību un reakcijas laiku, kas atbilst dalībvalstu kompetento ***tiesībaizsardzības*** iestāžu un Eiropola operatīvajām vajadzībām.

Or. en

Grozījums Nr. 200

Regulas priekšlikums
68. pants – 1. daļa – 2.a punkts (jauns)
Regula (ES) 2018/1726
19. pants – 1. punkts – eea apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(2a) ar šādu ea) apakšpunktu papildina 19. panta 1. punktu:
	eea) pieņem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES)../.. [2021/0410(COD)] 35. pantā minētos maršrutētāja izstrādes ziņojumus saskaņā ar minētās regulas 79. panta 2. punktu;

Or. en

Grozījums Nr. 201

Regulas priekšlikums
68. pants – 1. daļa – 2.b punkts (jauns)
Regula (ES) 2018/1726

19. pants – 1. punkts – ff un hh apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(2b) regulas 19. panta 1. punkta f) un g) apakšpunktu aizstāj šādiem:"
ff) pieņem ziņojumus par šādu sistēmu tehnisko darbību:	*ff)* pieņem ziņojumus par šādu sistēmu tehnisko darbību:
i) SIS***, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes*** Regulas ***(ES) 2018/1861(8) 60. panta 7. punktu un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1862 (9) 74. panta 8. punktu***;	i) SIS ***II saskaņā ar*** Regulas ***(EK) Nr. 1987/2008 50. panta 4. punktu un Lēmuma 2008/533/TI 66. panta 4. punktu***;
ii) VIS***, ievērojot*** Regulas (EK) Nr. 767/2008 50. panta 3. punktu un Lēmuma 2008/633/TI 17. panta 3. punktu;	ii) VIS ***saskaņā ar*** Regulas (EK) Nr. 767/2008 50. panta 3. punktu un Lēmuma 2008/633/TI 17. panta 3. punktu;
iii) IIS***, ievērojot*** Regulas (ES) 2017/2226 72. panta 4. punktu;	iii) IIS ***saskaņā ar*** Regulas (ES) 2017/2226 72. panta 4. punktu;
iv) ETIAS***, ievērojot*** Regulas (ES) 2018/1240 92. panta 4. punktu;	iv) ETIAS ***saskaņā ar*** Regulas (ES) 2018/1240 92. panta 4. punktu;
v) ECRIS-TCN un ECRIS ieteicamās īstenošanas programmatūru, ievērojot Regulas (ES) 2019/816 36. panta 8. punktu;	v) ECRIS-TCN un ECRIS ieteicamās īstenošanas programmatūru, ievērojot Regulas (ES) 2019/816 36. panta 8. punktu;
vi) sadarbspējas komponentiem, ievērojot Regulas (ES) 2019/817 78. panta 3. punktu un Regulas (ES) 2019/818 74. panta 3. punktu;	vi) sadarbspējas komponentiem, ievērojot Regulas (ES) 2019/817 78. panta 3. punktu un Regulas (ES) 2019/818 74. panta 3. punktu;
vii) e-CODEX sistēmu, ievērojot Regulas (ES) 2022/850 16. panta 1. punktu;	vii) e-CODEX sistēmu, ievērojot Regulas (ES) 2022/850 16. panta 1. punktu;
	viii) maršrutētāju, kas minēts Regulas (ES) ../.. [2021/0410(COD)] 35. pantā, ievērojot minētās Regulas (ES) ../... 79. panta 5. punktu;
hh) pieņem oficiālus komentārus par Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja ziņojumiem par revīzijām saskaņā ar Regulas (***ES***) ***2018/1861 56***. panta 2. punktu, Regulas (EK) Nr. 767/2008 42. panta 2. punktu, Regulas (ES) Nr. 603/2013 31. panta 2. punktu, Regulas (ES) 2017/2226 56. panta 2. punktu, Regulas (ES) 2018/1240 67. pantu***,***	hh) pieņem oficiālus komentārus par Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja ziņojumiem par revīzijām***, kas veiktas*** saskaņā ar Regulas (***EK***) ***Nr. 1987/2006 45***. panta 2. punktu, Regulas (EK) Nr. 767/2008 42. panta 2. punktu, Regulas (ES) Nr. 603/2013 31. panta 2. punktu, Regulas (ES) 2017/2226 56. panta 2. punktu, Regulas (ES) 2018/1240

Regulas (ES) ***2019/816 29. panta 2. punktu un Regulu (ES) 2019/817 un (ES) 2019/818 52. pantu*** un nodrošina atbilstošus pēcpasākumus pēc šīm revīzijām;	67. pantu un Regulas (ES) ***../.. [2021/0410(COD)] 60. panta 1. punktu,*** un nodrošina atbilstošus pēcpasākumus pēc šīm revīzijām;”;

Or. en

Grozījums Nr. 202

Regulas priekšlikums
70. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) 2019/818
39. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
“1. Izveido centrālu ziņošanas un statistikas repozitoriju (CRRS), lai saskaņā ar attiecīgajiem tiesību instrumentiem, kas reglamentē SIS, Eurodac, ECRIS-TCN, atbalstītu minēto sistēmu mērķus un lai politikas, operatīvos un datu kvalitātes nolūkos nodrošinātu vairākas sistēmas aptverošus statistikas datus un analītiskus ziņojumus. CRRS atbalsta arī ***Prīmes II*** mērķus.”	“1. Izveido centrālu ziņošanas un statistikas repozitoriju (CRRS), lai saskaņā ar attiecīgajiem tiesību instrumentiem, kas reglamentē SIS, Eurodac, ECRIS-TCN, atbalstītu minēto sistēmu mērķus un lai politikas, operatīvos un datu kvalitātes nolūkos nodrošinātu vairākas sistēmas aptverošus statistikas datus un analītiskus ziņojumus. CRRS atbalsta arī ***Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) .../... * [2021/0410(COD)]*** mērķus.”

Or. en

Grozījums Nr. 203

Regulas priekšlikums
70. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) 2019/818
39. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
“2. eu-LISA savos tehniskajos centros izveido, ievieš un mitina CRRS, kurā ietverti dati un statistika, kas minēti Regulas (ES) 2018/1862 74. pantā un Regulas (ES) 2019/816 32. pantā un ko	“2. eu-LISA savos tehniskajos centros izveido, ievieš un mitina CRRS, kurā ietverti dati un statistika, kas minēti Regulas (ES) 2018/1862 74. pantā un Regulas (ES) 2019/816 32. pantā un ko

loģiski nodala ES informācijas sistēma. eu-LISA vāc arī datus un statistiku no maršrutētāja, kas minēts Regulas (ES).../... * [šī regula] ***65***. panta 1. punktā. Iestādēm, kas minētas Regulas (ES) 2018/1862 74. pantā, Regulas (ES) 2019/816 32. pantā un Regulas (ES).../... * [šī regula] 65. panta 1. punktā., piešķir piekļuvi CRRS tikai pārskatu un statistikas vajadzībām, izmantojot kontrolētu, drošu piekļuvi un īpašus lietotāju profilus.”	loģiski nodala ES informācijas sistēma. eu-LISA vāc arī datus un statistiku no maršrutētāja, kas minēts Regulas (ES).../... * [šī regula] ***71***. panta 1. punktā. Iestādēm, kas minētas Regulas (ES) 2018/1862 74. pantā, Regulas (ES) 2019/816 32. pantā un Regulas (ES).../... * [šī regula] 65. panta 1. punktā., piešķir piekļuvi CRRS tikai pārskatu un statistikas vajadzībām, izmantojot kontrolētu, drošu piekļuvi un īpašus lietotāju profilus.”

Or. en

Grozījums Nr. 204

Regulas priekšlikums
71. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstu kompetento iestāžu, Komisijas, Eiropola un eu-LISA pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem ir piekļuve, lai tikai ziņošanas un statistikas vākšanas nolūkos aplūkotu šādus datus, kas saistīti ar maršrutētāju:	1. Dalībvalstu kompetento ***tiesībaizsardzības*** iestāžu, Komisijas, Eiropola un eu-LISA pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem ir piekļuve, lai tikai ziņošanas un statistikas vākšanas nolūkos ***attiecīgi*** aplūkotu šādus datus, kas saistīti ar maršrutētāju:

Or. en

Grozījums Nr. 205

Regulas priekšlikums
71. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(a) vaicājumu skaits pa dalībvalstīm un Eiropola veikto vaicājumu skaits;	(a) vaicājumu skaits pa dalībvalstīm un Eiropola veikto vaicājumu skaits ***pa datu kategorijām***;

Or. en

Grozījums Nr. 206

Regulas priekšlikums
71. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(b) vaicājumu skaits pa datu kategorijām;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 207

Regulas priekšlikums
71. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(f) apstiprināto atbilsmju skaits, ja notikusi pamatdatu apmaiņa; ***un***	(f) apstiprināto atbilsmju skaits, ja notikusi pamatdatu apmaiņa;

Or. en

Grozījums Nr. 208

Regulas priekšlikums
71. pants – 1. punkts – fa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	(fa) apstiprināto atbilsmju skaits, ja nav notikusi pamatdatu apmaiņa; un

Or. en

Grozījums Nr. 209

Regulas priekšlikums
71. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Pēc datiem personas identificēt nav	***Datus apkopo agregētā veidā.*** Pēc datiem

iespējams.

personas identificēt nav iespējams.

Or. en

Grozījums Nr. 210

Regulas priekšlikums
71. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Dalībvalstu kompetento iestāžu, Eiropola un Komisijas pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem ir piekļuve, lai tikai ziņošanas un statistikas nolūkos aplūkotu šādus datus, kas saistīti ar EUCARIS:	2. Dalībvalstu kompetento ***tiesībaizsardzības*** iestāžu, Eiropola un Komisijas pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem ir piekļuve, lai tikai ziņošanas un statistikas nolūkos aplūkotu šādus datus, kas saistīti ar EUCARIS:

Or. en

Grozījums Nr. 211

Regulas priekšlikums
71. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Pēc datiem personas identificēt nav iespējams.	***Datus apkopo agregētā veidā.*** Pēc datiem personas identificēt nav iespējams.

Or. en

Grozījums Nr. 212

Regulas priekšlikums
71. pants – 3. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalstu kompetento iestāžu, Komisijas un Eiropola pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem ir piekļuve, lai tikai ziņošanas un statistikas nolūkos	3. Dalībvalstu kompetento ***tiesībaizsardzības*** iestāžu, Komisijas un Eiropola pienācīgi pilnvarotiem darbiniekiem ir piekļuve, lai tikai

aplūkotu šādus datus, kas saistīti ar EPRIS:	ziņošanas un statistikas nolūkos aplūkotu šādus datus, kas saistīti ar EPRIS:

Or. en

Grozījums Nr. 213

Regulas priekšlikums
71. pants – 4. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. eu-LISA glabā ***šajos punktos*** minētos datus.	4. eu-LISA glabā ***šā panta 1. punktā*** minētos datus ***centrālajā ziņošanas un statistikas repozitorijā, kas izveidots ar Regulas (ES) 2019/818 39. pantu***.

Or. en

Grozījums Nr. 214

Regulas priekšlikums
71. pants – 4. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Šie dati ļauj ***1. punktā minētajām*** iestādēm iegūt pielāgojamus ziņojumus un statistiku tiesībaizsardzības sadarbības efektivitātes uzlabošanai.	Šie dati ļauj ***dalībvalstu kompetentajām tiesībaizsardzības*** iestādēm***, Eiropolam, eu-LISA un Komisijai*** iegūt pielāgojamus ziņojumus un statistiku tiesībaizsardzības sadarbības efektivitātes uzlabošanai.

Or. en

Grozījums Nr. 215

Regulas priekšlikums
73. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis paziņo eu-LISA par iestādēm, kuras minētas 36. pantā un kuras	1. Dalībvalstis paziņo eu-LISA par ***kompetentajām tiesībaizsardzības***

var izmantot maršrutētāju vai tam piekļūt.	iestādēm, kuras minētas 36. pantā un kuras var izmantot maršrutētāju vai tam piekļūt.

Or. en

Grozījums Nr. 216

Regulas priekšlikums
73. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a Dalībvalstis paziņo pārējām dalībvalstīm, Komisijai, eu-LISA un Eiropolam to savu DNS datubāzu saturu, uz kurām attiecas 5., 6. un 7. pants.

Or. en

Grozījums Nr. 217

Regulas priekšlikums
73. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.b Dalībvalstis informē pārējās dalībvalstis, Komisiju, eu-LISA un Eiropolu par to savu valsts daktiloskopijas datubāzu saturu, uz kurām attiecas 12. un 13. pants.

Or. en

Grozījums Nr. 218

Regulas priekšlikums
73. pants – 2.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.c Dalībvalstis informē pārējās dalībvalstis, Komisiju, eu-LISA un

Eiropolu par to savu valsts sejas attēlu datubāzu saturu, uz kurām attiecas 21. un 22. pants.

Or. en

Grozījums Nr. 219

Regulas priekšlikums
73. pants – 2.d punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.d Dalībvalstis, kas piedalās automatizētā policijas reģistru apmaiņā saskaņā ar 25. un 26. pantu, paziņo pārējām dalībvalstīm, Komisijai un Eiropolam savu valsts policijas reģistru norāžu saturu, minēto norāžu izveidei izmantotās valsts datubāzes un automatizētās meklēšanas nosacījumus.

Or. en

Grozījums Nr. 220

Regulas priekšlikums
73. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalstis paziņo Komisijai, Eiropolam un eu-LISA par ***valstu*** kontaktpunktiem.	3. Dalībvalstis paziņo Komisijai, Eiropolam un eu-LISA par ***saviem*** kontaktpunktiem***, kas izraudzīti saskaņā ar 29. pantu***. ***Komisija izveido to valsts kontaktpunktu sarakstu, par kuriem tai ir paziņots, un dara to pieejamu visām dalībvalstīm.***

Or. en

Grozījums Nr. 221

Regulas priekšlikums
74. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Komisija ar īstenošanas aktu nosaka dienu, no kuras dalībvalstis un ***Savienības aģentūras*** var sākt izmantot maršrutētāju, pēc tam, kad ir izpildīti šādi nosacījumi:	1. Komisija ar īstenošanas aktu nosaka dienu, no kuras dalībvalstis un ***Eiropols*** var sākt izmantot maršrutētāju, pēc tam, kad ir izpildīti šādi nosacījumi:

Or. en

Grozījums Nr. 222

Regulas priekšlikums
74. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(b) eu-LISA ir paziņojusi, ka ir sekmīgi pabeigts visaptverošs maršrutētāja tests, ko tā ir veikusi, sadarbojoties ar dalībvalstu iestādēm un Eiropolu.	(b) eu-LISA ir paziņojusi, ka ir sekmīgi pabeigts visaptverošs maršrutētāja tests, ko tā ir veikusi, sadarbojoties ar dalībvalstu ***kompetentajām tiesībaizsardzības*** iestādēm un Eiropolu.

Or. en

Grozījums Nr. 223

Regulas priekšlikums
74. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Minētajā īstenošanas aktā Komisija arī nosaka datumu, no kura ***dalībvalstīm*** un ***Savienības aģentūrām jāsāk*** izmantot maršrutētāju. Šis datums ir vienu gadu pēc dienas, kas noteikta saskaņā ar pirmo daļu.	Minētajā īstenošanas aktā Komisija arī nosaka datumu, no kura ***dalībvalstis*** un ***Eiropols sāk*** izmantot maršrutētāju. Šis datums ir vienu gadu pēc dienas, kas noteikta saskaņā ar pirmo daļu.

Or. en

Grozījums Nr. 224

Regulas priekšlikums
74. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Komisija var atlikt datumu, no kura dalībvalstīm un Savienības aģentūrām jāsāk izmantot maršrutētāju, ilgākais uz vienu gadu, ja maršrutētāja īstenošanas novērtējums liecina, ka šāda atlikšana ir nepieciešama. ***Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar procedūru, kas minēta 76. panta 2. punktā.***	Komisija var atlikt datumu, no kura dalībvalstīm un Savienības aģentūrām jāsāk izmantot maršrutētāju, ilgākais uz vienu gadu, ja maršrutētāja īstenošanas novērtējums liecina, ka šāda atlikšana ir nepieciešama.

Or. en

Grozījums Nr. 225

Regulas priekšlikums
74. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Komisija ar īstenošanas aktu nosaka dienu, no kuras dalībvalstīm un ***Savienības aģentūrām*** jāsāk izmantot EPRIS, pēc tam, kad ir izpildīti šādi nosacījumi:	2. Komisija ar īstenošanas aktu nosaka dienu, no kuras dalībvalstīm un ***Eiropolam*** jāsāk izmantot EPRIS, pēc tam, kad ir izpildīti šādi nosacījumi:

Or. en

Grozījums Nr. 226

Regulas priekšlikums
74. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(b) Eiropols ir paziņojis, ka ir sekmīgi pabeigts visaptverošs EPRIS tests, ko tas ir veicis, sadarbojoties ar dalībvalstu	(b) Eiropols ir paziņojis, ka ir sekmīgi pabeigts visaptverošs EPRIS tests, ko tas ir veicis, sadarbojoties ar dalībvalstu ***kompetentajām tiesībaizsardzības***

iestādēm.	iestādēm.

Or. en

Grozījums Nr. 227

Regulas priekšlikums
74. pants – 3. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(b) Eiropols ir paziņojis, ka ir sekmīgi pabeigts visaptverošs savienojuma tests, ko tas ir veicis, sadarbojoties ar dalībvalstu iestādēm un eu-LISA.	(b) Eiropols ir paziņojis, ka ir sekmīgi pabeigts visaptverošs savienojuma tests, ko tas ir veicis, sadarbojoties ar dalībvalstu ***kompetentajām tiesībaizsardzības*** iestādēm un eu-LISA.

Or. en

Grozījums Nr. 228

Regulas priekšlikums
74. pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(b) Eiropols ir paziņojis, ka ir sekmīgi pabeigts visaptverošs savienojuma tests, ko tas ir veicis, sadarbojoties ar dalībvalstu iestādēm un eu-LISA.	(b) Eiropols ir paziņojis, ka ir sekmīgi pabeigts visaptverošs savienojuma tests, ko tas ir veicis, sadarbojoties ar dalībvalstu ***kompetentajām tiesībaizsardzības*** iestādēm un eu-LISA.

Or. en

Grozījums Nr. 229

Regulas priekšlikums
74. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	4.a Šajā pantā minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar procedūru, kas

minēta 76. panta 2. punktā.

Or. en

Grozījums Nr. 230

Regulas priekšlikums
79. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. eu-LISA un Eiropols nodrošina, ka ir ieviestas procedūras, lai uzraudzītu attiecīgi maršrutētāja un EPRIS izstrādi, ņemot vērā ar plānošanu un izmaksām saistītos mērķus, un lai uzraudzītu ***maršrutētāja un EPRIS*** darbību, ņemot vērā mērķus, kas saistīti ar pakalpojuma tehniskajiem rezultātiem, izmaksu lietderību, drošību un kvalitāti.	1. eu-LISA un Eiropols nodrošina, ka ir ieviestas procedūras, lai uzraudzītu attiecīgi maršrutētāja un EPRIS izstrādi, ņemot vērā ar plānošanu un izmaksām saistītos mērķus, un lai uzraudzītu ***to*** darbību, ņemot vērā mērķus, kas saistīti ar pakalpojuma tehniskajiem rezultātiem, izmaksu lietderību, drošību un kvalitāti.

Or. en

Grozījums Nr. 231

Regulas priekšlikums
79. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. [Vienu gadu pēc šīs regulas stāšanās spēkā] un turpmāk katru gadu maršrutētāja izstrādes posma laikā eu-LISA iesniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei par aktuālo situāciju saistībā ar maršrutētāja izstrādi. Minētajā ziņojumā iekļauj sīku informāciju par līdzšinējām izmaksām un informāciju par riskiem, kas var ietekmēt kopējās izmaksas, kuras paredzēts segt no Savienības vispārējā budžeta saskaņā ar 72. pantu.	*(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

Or. en

Grozījums Nr. 232

Regulas priekšlikums
79. pants – 3. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. [Vienu gadu pēc šīs regulas stāšanās spēkā] un turpmāk katru gadu EPRIS izstrādes posmā Eiropols iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par ***gatavību šīs regulas īstenošanai un par*** EPRIS izstrādes pašreizējo stāvokli, tostarp detalizētu informāciju par radītajām izmaksām un informāciju par riskiem, kas var ietekmēt kopējās izmaksas, kuras saskaņā ar 72. pantu jāsedz no Savienības vispārējā budžeta.	3. [Vienu gadu pēc šīs regulas stāšanās spēkā] un turpmāk katru gadu EPRIS izstrādes posmā Eiropols iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par EPRIS izstrādes pašreizējo stāvokli, tostarp detalizētu informāciju par radītajām izmaksām un informāciju par riskiem, kas var ietekmēt kopējās izmaksas, kuras saskaņā ar 72. pantu jāsedz no Savienības vispārējā budžeta.

Or. en

Grozījums Nr. 233

Regulas priekšlikums
79. pants – 7. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
7. ***Trīs*** gadus pēc maršrutētāja un EPRIS darbības uzsākšanas atbilstoši 74. pantam un turpmāk ik pēc četriem gadiem Komisija sagatavo Prīmes II vispārēju izvērtējumu, t. sk.:	7. ***Divus*** gadus pēc maršrutētāja un EPRIS darbības uzsākšanas atbilstoši 74. pantam un turpmāk ik pēc četriem gadiem Komisija sagatavo Prīmes II vispārēju izvērtējumu, t. sk.:

Or. en

Grozījums Nr. 234

Regulas priekšlikums
79. pants – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
8. Dalībvalstis un Eiropols sniedz eu-LISA un Komisijai informāciju, kas vajadzīga, lai sagatavotu 2. un 5. punktā minētos ziņojumus. Šī informācija neapdraud darba metodes, un tajā nav ietverta informācija, kas atklāj ***izraudzīto*** iestāžu avotus, darbiniekus vai izmeklēšanas.	8. Dalībvalstis un Eiropols sniedz eu-LISA un Komisijai informāciju, kas vajadzīga, lai sagatavotu 2. un 5. punktā minētos ziņojumus. Šī informācija neapdraud darba metodes, un tajā nav ietverta informācija, kas atklāj ***kompetento tiesībaizsardzības*** iestāžu avotus, darbiniekus vai izmeklēšanas.

Or. en

Grozījums Nr. 235

Regulas priekšlikums
79. pants – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
9. Dalībvalstis sniedz Eiropolam un Komisijai informāciju, kas vajadzīga, lai sagatavotu 3. un 6. punktā minētos ziņojumus. Šī informācija neapdraud darba metodes, un tajā nav ietverta informācija, kas atklāj ***izraudzīto*** iestāžu avotus, darbiniekus vai izmeklēšanas.	9. Dalībvalstis sniedz Eiropolam un Komisijai informāciju, kas vajadzīga, lai sagatavotu 3. un 6. punktā minētos ziņojumus. Šī informācija neapdraud darba metodes, un tajā nav ietverta informācija, kas atklāj ***kompetento tiesībaizsardzības*** iestāžu avotus, darbiniekus vai izmeklēšanas.

Or. en

Grozījums Nr. 236

Regulas priekšlikums
79. pants – 10. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
10. Dalībvalstis, eu-LISA un Eiropols sniedz Komisijai informāciju, kas vajadzīga, lai sagatavotu 7. punktā minētos izvērtējumus. Dalībvalstis arī paziņo Komisijai apstiprināto atbilsmju skaitu katras dalībvalsts datubāzē pa datu	10. ***Neskarot konfidencialitātes prasības un notiekošo izmeklēšanu aizsardzību,*** dalībvalstis, eu-LISA un Eiropols sniedz Komisijai informāciju, kas vajadzīga, lai sagatavotu 7. punktā minētos izvērtējumus. Dalībvalstis arī paziņo

kategorijām.	Komisijai apstiprināto atbilsmju skaitu katras dalībvalsts datubāzē pa datu kategorijām.

Or. en